

Mennonitische Rundschau.

J. J. Harms, Editor.

Mennonitische Verlagshandlung, Herausgeber.

5. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 27. Februar 1884.

No. 9.

Aus mennonitischen Kreisen.

Amerika.

Minnesota.

Mountain Lake, Cottonwood Co., 12. Febr. Wenn wir in der „Rundschau“ auf die Seiten kommen, in denen sich Freunde einander ein Lebenszeichen geben, so kommt uns der Zweck dieses Blättchens immer so schön vor und da wir besonders in der alten Kolonie, Rfl., wie auch in Alt- und Neuschwefel, Rfl., so viele Freunde und Bekannte haben, so will ich hier von uns mittheilen, daß ich Ausgangs Dezember letzten Jahres Zahn-schmerzen bekam und Johann an der Sicht viel leiden mußte. Wir haben viel baun-scheidt und glauben, daß der Lebens-weder sehr zu empfehlen ist. Gegenwärtig bin ich ziemlich gesund, doch hin und wieder empfinde ich noch schmerzhaftes Zucken, besonders wenn die Bitterung sich ändert. Fürs Ausgehen muß ich mich noch sehr in Acht nehmen. Nun, liebe Freunde, bitten wir noch um Briefe. Viele können doch eher an Einen schreiben, als Einer an Viele; darum laßt nicht zu lange auf euch warten; oder habt Ihr unser schon ganz vergessen? Seit Neujahr war das Wetter sehr wechselhaft: zwei Tage stürmisch, dann bis zwei Tage schön. Jetzt haben wir ziemlich Schnee. Mit herzlichem Gruß
Jakob Enß.

Nebraska.

Bradshaw, 12. Febr. Es ist heute sehr kalt und der Nordwestwind hat tüchtige Schneewehen zusammengetrieben, daß auch die Bahnzüge sich 3-5 Stunden verspäteten. Weizen preist 63c, Hafer 20, Roggen 32-33, Gerste 15-35, Korn 24-30 Cents per Bushel. Der Gesundheitszustand ist zufriedenstellend.
John Abrahams.

Fairbury. Die Gattin des M. B. Koop starb am 8. Februar nach 24stündiger, harter Krankheit. Nachdem ihre Eltern in Clay Co. hiervon telegraphisch Nachricht erhalten, gab der Vater zur Antwort, Koop möge die Leiche hinbringen, was denn auch per Eisenbahn geschah. — Die Witterung ist sehr abwechselnd, durchschnittlich aber ziemlich kalt. Krankheitsfälle sind nichts Seltenes.

Hamilton, 12. Febr. Am 2. d. Mts. war es so gelinde und schön, daß es schien, wir könnten bald mit dem Ausstreuen des Samens beginnen; doch seit dem 3. Februar haben wir es sehr kalt und viel Schnee. In No. 5 der „Rundschau“ berichtet der Dakotaer Correspondent, daß da die englische Schule geschlossen und die deutsche eröffnet sei. Ich möchte nun gern erfahren, ob sich das auf die Distriktschule bezieht, wo der deutsche Lehrer lobt, wie viele Monate im Jahre englisch und wie viele Monate deutsch gelehrt wird u. s. w.

Kansas.

Farland, 8. Febr. In manchen Familien werden durch die Diphtheria tiefe Wunden geschlagen; so wurde unlängst bei Johann Edigers der älteste Sohn David zur Ruhe bestattet, während das zweite Söhnchen Heinrich gestern der Erde übergeben wurde. Die kleine Tochter Elisabeth liegt an derselben Krankheit darnieder und ist wenig Hoffnung auf Genesung. Heute wird auch der verstorbene Hermann Harder beigesetzt, während sein ältester Sohn Johann sich in Russland befindet, um die Großmutter und andere I. Freunde zu besuchen.

Neufelb.

Hillsboro, 8. Febr. 1884. In dem die „Rundschau“ ein thätiger Bote ist, und das liebe Russland, so wie auch Manitoba besucht, so möchte auch ich ihr etwas auf den Weg geben, damit unsere lieben Geschwister und Freunde sowohl in Russland als auch in Manitoba etwas von uns erfahren. Wir reisten im September nach Manitoba, um die alte Mutter und Geschwister zu besuchen, welche wir auch alle gesund antrafen, hielten uns dort drei Wochen auf, und haben dort manches erfahren, was man in Kansas nicht erfährt, z. B. bei uns war der Winterweizen zum nächsten Jahr grün, und dort war noch viel Getreide auf dem Felde unter Schnee, Anfangs Oktober (Pambina A. Reserve) und flachs war stellenweise noch nicht gemäht. Den 17. Oktober kehrten wir wieder heim und die alte Mutter fuhr mit nach Kansas, und war

sehr froh, daß wir gesund am 20. Oktober unser Ziel erreichten. Wir hatten aber nicht gedacht, daß es nur auf so eine kurze Zeit sein würde. Den 8. Januar d. J. wurde sie fränklich, die Krankheit nahm zu, bis sie den 20. Januar d. J. in ihrem 74. Lebensjahre starb. Sie war die Wittve Kornelius Unrau, aus Neu Osterwid, Rfl. R. Unrau starb vor 24 Jahren. Weil zwei Töchter in der alten Heimath sind und die „Rundschau“ ihren Weg auch dahin hat, so hoffe ich, daß die Freunde es am besten auf diesem Wege erfahren.

D. M. Klaassen.

Nachschrist. In der „Rundschau“ No. 5 wurde von Cor. Friesen, Manitoba, gefragt, ob das Joh. Enß sei in Neulrich, Lomsen sein Nachbar; ich antworte: Ja.

August Biermann, Lehigh, Marion Co., Kansas, spricht sich über den Besuch der drei Brüder D. M. Klaassen, Johann Böse und Daniel Prachau, südlich von hier, sehr erfreut aus, indem er dadurch im Glauben erbaute und gestärkt worden. Zugleich bittet er seinen, wohl noch derzeit in Mergau bei Liegenhof, Marienburger Kreis, Danziger Bezirk, Westpreußen, wohnhaften Bruder Michael Biermann um ein Lebenszeichen.

Peter Fast, Lehigh, Marion Co., bedauert es, daß vom Kuban nicht öfter Nachrichten in der „Rundschau“ erscheinen und meint, Daniel D. F. möchte mehr hören lassen. Von seinen Eltern Peter Fasten wie auch von andern Freunden erhält P. F. keine Nachricht mehr und muß annehmen, daß seine Briefe nicht den Ort ihrer Bestimmung erreichten. Zugleich bittet er um die Adresse des Johann Fast, wohnhaft auf dem Fürstenlande, Russland.

C. B. Vogt, Burton, Harvey Co., Kanf., veröffentlicht hiermit seine vollständige Adresse und möchte von seinen Freunden gern mehr Briefe erhalten. Zugleich berichtet B., daß er sein gutes Fortkommen hat und froh ist, in Amerika zu sein. Das Land in seiner Umgebung ist theuer.

Auch Peter Thiesen, Reno Co., (welche Postoffice? Eder.) bittet um Nachricht vom alten Daniel Johann Thiesen und andern Freunden.

Alta, Harvey Co., 9. Febr. Da in der „Rundschau“ von unserm Umzug von Minnesota nach Kansas schon kurz etwas erwähnt worden, so will ich hier näher darüber berichten. Wir sammt Schwiegereltern Jakob Wiens, fr. Klippensfeld, Rfl., verließen Alles, was wir in Minnesota hatten und kauften uns in Kansas zwei Meilen von Br. Schellenberg eine Farm von 160 Ader. Sie ist von drei Seiten mit einer Dornhecke umgeben, enthält 37 Ader Weizen und ist mit Wasser, einem Häuschen und Obstgarten versehen. Wir fühlen uns ganz glücklich und sind dem Schöpfer aller Dinge viel Dank schuldig. Gern hätten wir Nachrichten von den nahen Verwandten J. Reimer, alte Kolonie, und August Strauß, Krim, Rfl. und manchen Andern. In unserer Nähe macht sich die Diphtheria bemerkbar.

Karl H. Glöckler.

Dakota. Freeman, Dakota, 13. Febr.—Br. Schellenberg von Kansas, kam hier glücklich den 10. d. M. an. Ein freudiges Willkommen. Ein Baptisten Prediger, Fr. Reichler, war auch auf Besuch. Es wurde dann gleich bekannt gemacht, zur Abendstunde versammelte sich auch ein Häuflein, Br. Reichler predigte über Ps. 39, 13. „Denn ich bin deines deines Pilgrim und dein Bürger, wie alle meine Väter.“ Br. Schellenberg redete auch noch ein wenig über Römer das 4. Kapitel. Wir schieden glücklich auseinander. Sonntag kamen wir alle wieder zusammen. Br. Adrian hielt eine Ansprache zur Gebetsstunde über Ps. 20, 6. Br. Schellenberg über 1. Petri 5, 5 bis 10, zu einer geeigneten Vormittagsversammlung. Den Nachmittag wurde eine schöne Sonntagsfeier, geleitet von Br. Abr. Roth mit 19 Schülern ins Leben gerufen und predigte Br. Reichler über 1. Cor. 3, 11-16. Zur Abendstunde, redete Br. Schellenberg über Matth. 28, 5-6, und Br. Reichler über Ps. 23, 5. So war der gesegnete Sonntag beendet. Montag Abend hatten wir wieder eine Versammlung bei Isak Löwen, Br. Schellenberg predigte über Apk. 16, 12-16, von Lydia's offenem Herzen, und Br. Reichler über den 90. Ps. Ich war auf Besuch auf Brudersfeld, wo ich diese gesegnete Zeit genoß.

Jakob Thomas.

— Johann Peters, Parker, Turner County, Dakota, gibt hiermit seinen Freunden die genaue Adresse und sagt, daß er sich des Herrn Gnade freue. Bittet seinen Vetter A. R. in Fürstenwerder und Johann Warentin, fr. Fabrikwiese, wie auch Daniel Jakob W., fr. in Lichtfelde um Nachricht.

Manitoba.

Morris, 31. Jan. Der Winter ist ziemlich streng und heute war der Thermometer auf 29 Gr. F. unter Null gefallen. Schnee ist nicht viel. Auf Stellen gibt es schon Wassernoth, d. h. es wird rar, der Fluß friert fast bis auf den Grund ein, bis zu drei Fuß dick und darüber. Das wenige Wasser ist so fließend, daß es kaum für das Vieh genießbar ist. Das Wasser zur Nahrung für Menschen wie auch zum Waschen wird aus Eis und Schnee geschmolzen. Einige Brunnen enthalten bitteres und salziges Wasser, daß das Vieh es mitunter schlecht säuft. Am Red River, der fließend ist, ist gutes Wasser und bleibt es auch.

J. P. F.

— 8. Februar. — Bester Editor: — Da ich wiederholt Aufforderungen in der „Rundschau“ sehe, um Mittheilungen von den Mennoniten Ansiedlungen einzufenden, von Gelehrten und Angelehrten und ich auch solche Berichte gern lese, so will ich als Angelehrter auch etwas mittheilen, wie ich es gefunden hier bei den Mennoniten in Manitoba. Ich kam hierher den 14. Dezember, um Weizen nach Ontario zu senden, um dort in den Mühlen zu verbacken und nachher bezahlen nachdem er einen Werth hätte, weil wir berichtet wurden von den Brüdern hier, daß er theils erfroren sei und nicht verbackbar, was auch der Fall war damals als sie schrieben. Als ich aber her kam, waren mehrere Käufer da, die auch den erfrorenen Weizen kauften und ich nur 12,000 Bushel hinsandte. Der Preis ist von 50 bis 80 Cents das Bushel, je nachdem der Weizen, und nach den Stellen wo er verkauft wird (nur in Winnipeg 80 Ct.) und reichlicher Absatz. Bei Gretna, an der Grenze von Dakota, in der Mennoniten-Colonie wurden seit der Ernte bis den 1. Februar 243,500 Bushel Weizen von den Mennoniten gekauft, ohne einen Theil in Morton, dem nördlichen Theil von der Reserve (Colonie) oder in der Colonie bei Neveville. Der ganze Ertrag von Weizen bei den Mennoniten in Manitoba wird angenommen zu 480,000 Bushel, 12 bis 40 Bushel per Acre. Ueberhaupt haben sie gute Wirtschaften, ziemlich Viehzucht und sind gut mit Maschinen versehen. Nur diejenigen denen die richtigen Kenntnisse vom Wirtschaften fehlen und sich mit den Maschinen-Agenten und Pferdehändlern einließen und auf Credit kauften, und doch nur wenig Land bearbeiten konnten, sind schlimm daran, so daß Mehrere ihr Land los werden wegen Schulden. Im christlichen Leben ist auch noch viel zu wünschen übrig, wie auch überhaupt unter uns Mennoniten. Die Ermahnung Paulus' fehlt etwas, wo er spricht: „Und der Friede Gottes regiere in euren Herzen, zu welchem ihr auch berufen seid in meinem Leibe und seid dankbar. Laßt das Wort Christi unter euch reichlich wohnen, in aller Weisheit; lehret und vermahnet euch selbst mit Psalmen und Lobgesängen und christlichen Liedern und singet dem Herrn in euren Herzen.“ Kol. 3, 15-16.

D. daß doch solches möchte mehr unter uns sein, dann wird das Herz voll Liebe und der Mund voll des Lobes Gottes; denn es heißt: „Weissen das Herz voll ist, geht der Mund über.“ Dann würde es nicht so viele Zertrennungen geben wegen äußerlichen Gewohnheiten und Gebräuchen, sondern würden in solchen Dingen miteinander Geduld tragen und mit Hand und Herzen für Jesus sein, durch welchen wir selig geworden sind; nämlich diejenigen, die Christus im Glauben ergriffen haben und durch den Wandel es beweisen.

Jakob J. Schanz.

Gretna P. D., Neuanlage, den 8. Februar 1884. Werther Editor: Ich habe schon eine lange Zeit nichts für die liebe „Rundschau“ geschrieben, trotzdem die Nachrichten von hier oft schon sehr erwünscht gewesen wären, es schäme, als konnte man nicht mehr dazu kommen. Habe für dies Mal auch nicht besondere Neuigkeiten zu berichten, von der letztjährigen Ernte, und Getreidepreisen ist schon zur Genüge von hier berichtet worden.

Von Krankheiten ist zu berichten, daß hier wieder die Diphtheria unter den Kindern herrscht, sind auch auf mehreren Stellen Kinder daran gestorben, so auch hier bei Kornelius Hieberts sind von fünf Kinderchens vier daran gestorben, in Zeit von zwei Wochen. Bei Frn. Otto Schütz, Gretna, erkrankte dessen Frau, Köchin, wie auch dessen beiden Kinder, sind aber alle am genesen. Am 28. Dezember, 1883, starb hier der alte Großvater Jacob Abrams, der in Russland in Neuanlage, (Puchin) bei seinen Kindern Heinrich Abrams wohnte, in einem Alter von 84 Jahren und 10 Monaten. Der alte Bartich in Hochfeld, der schon lange am Krebs leidet, ist immer noch nicht von seinen Leiden erlöst. Ueberhaupt scheint es, als wenn dieses Klima etwas dazu beiträgt, daß bei Mehreren der Krebs ins Leben tritt, denn es haben sich diesen Winter schon mehrere den Krebs beseitigen lassen von Jakob J. Schanz, aus Ontario, durch Auflegung von Pflastern. Auch hat die Doctorin Neufeldsche aus Minnesota, Einigen den Krebs geschnitten. Auf unserer Reserve haben sich die Verhältnisse obrigkeitlicher Beziehung seit dem 1. Januar ds. Js. anders gestaltet, als wir es so lange gewohnt waren, nämlich die Obrigkeit noch etwas nach russischer Methode zu führen; das wurde allgemein eingesehen, sowohl von unserer Seite, wie auch von Seiten der Regierung, daß das nicht angemessen sei, deshalb ist seit Neujahr gefestigt Obrigkeit eingeseht, bestehend aus Reeve als Haupt des Rathes und sechs Rathsmitgliedern. Viele nun der Unseren machen sich von dieser neuen Verordnung eine ganz falsche Idee, daß nämlich die Lizenzen dieses Jahr viel theurer kommen werden, wie früher, indem die Besoldung dieses Rathes große Summen verschlingen werde, u. s. w. Da ich nun als Clerk oder Schreiber bei diesem Rath angestellt bin, so haben Einige den Wunsch gegen mich ausgesprochen, ich möchte etwas von der letzten Sitzung durch die „Rundschau“ veröffentlichen, damit Diejenigen, die sich davon einen falschen Begriff machen, darüber etwas aufgeklärt würden. Die Sitzung wurde am 2. Febr. abgehalten, und wurden dem Schreiber und Schatzmeister in einem Nebengesetz, Nr. 1, \$200 als jährliches Gehalt, und dem Assessor in einem Nebengesetz, Nr. 2, \$100 als jährliches Gehalt bewilligt. Der Reeve und die andern Rathsmitglieder können laut Gesetz nicht mehr als 10 Cents per Meile und \$2.00 den Tag beanspruchen, wenn sie sich im Rath versammeln, z. B., der Reeve hat anberaumt Meilen bis zu dem Orte, wo die Sitzungen monatlich abgehalten werden, bekommt also 15 Cents für sein Zubrerk und höchstens \$2.00 den Tag für jede Sitzung. Aus diesem wird es einem Jeden klar sein, daß manche Befürchtungen unbegründet sind.

F. R.

— Im Interesse seines Freundes, Cornelius Junt, fr. Kuban, jetzt Aulicata, wünscht der Unterzeichnete an dieser Stelle seine Adresse zu veröffentlichen: J. R. Nidel, Hampton, Hamilton Co., Nebraska.

Erkundigung—Auskunft.

Im Interesse seines Freundes, Cornelius Junt, fr. Kuban, jetzt Aulicata, wünscht der Unterzeichnete an dieser Stelle seine Adresse zu veröffentlichen: J. R. Nidel, Hampton, Hamilton Co., Nebraska.

Subscriptionen fürs Ausland.

X.
David Goergen, Eborau, Rfl.
Andreas Schmidt, Waldheim, „
Abraham Thiesen, Neuofterwid, „
Abraham Dörff, Einlage, „
Heinrich Unruh, Steinfeld, „

Für Allen erhalten.

XXXVI.

Durch A. R. von A. Regebr, fr. Sparrau, Rfl., jetzt in Kansas, 5 Doll. für die in No. 2 der „Rundschau“ gedachte Schwester Georg Küffel, welche am Krebs leidet.

Die musikalischen Spinnen.

Es wird vielfach erzählt, daß Spinnen sich an einem Faden von der Decke herablassen könnten, um dem Spiele eines Geigers zuzuhören und auf Grund dieser meist rührsamsten Anekdoten gelten die Spinnen als Freunde der Musik. Zur thatächlichen Prüfung der musikalischen Veranlagung der raubgierigen Insekten, werde selbst ihregleichen nicht schonen, brachte, wie wir in „Schorer's Pbl.“ lesen

C. Boys eine tönende Stimmgabel mit dem Nege einer Gartenspinne in Berührung, die, wenn sie im Centrum ihres Gewebes saß, sich schnell nach der Richtung der Stimmgabel wendete, und mit ihren Vorderfüßen umherstapfte, um den Faden, der die Tonschwingungen herleitete, zu finden. Nachdem sie sich über diesen Punkt vergewissert hatte, schloß sie eiligst an jenem Faden dahin, bis sie entweder die Stimmgabel selbst, oder einen Knotenpunkt von zwei oder mehreren Fäden erreichte, von welchem sie wieder festhielt, welcher der rechte sei. Bei der Gabel angelangt, ergriff und umfaßte sie dieselbe, als sei das tönende Instrument eine Brummfliege, und so oft auf's Neue ein Ton erzeugt wurde, wiederholte sie die fruchtlosen Versuche, das summende Eisen zu überwältigen. Sie schien nicht begreifen zu können, daß auch noch andere Dinge außer ihrer natürlichen Nahrung zu brummen im Stande sind.

Befand sich die Spinne, wenn die tönende Gabel an das Nege gehalten wurde, nicht in dem Centrum desselben, so wußte sie nicht, welchen Weg sie einzuschlagen hatte, sondern lief erst nach dem Mittelpunkt des Gewebes, um sich zu vergewissern, welcher Faden vibrirte. Man kann daher jeden Faden als einen Telephon-Drath betrachten, und den Mittelpunkt des Reges als die Centralstation. Wurde nun die Gabel, dem Nege aus einiger Entfernung von unten genähert, wenn die Spinne in der Mitte desselben ungeführt auf der Lauer saß, so ließ sie sich an einem Faden herab, um zu dem summenden Gegenstand zu gelangen. Ganz in derselben Weise liegen sich die Spinnen, wie erzählt wird, herab, um der Geige nahe zu sein, die ein unglücklicher Gefangener in seinem Kerker spielte, und der in dem Insekt einen mitleidigen, gefühlvollen Zuhörer zu erblicken glaubte, während die Spinne die tönende Geige doch nur für eine summende Brummfliege hielt, auf welche sie Appetit verspürte.

Daß es wirklich nur Essenslust und nicht etwa musikalisches Verstandniß ist, das die Spinne treibt, sich dem tönenden Gegenstand zu nähern, hat Boys ebenfalls nachgewiesen, indem er sein Versuchsthier veranlaßte, etwas zu verschlucken, was sie sonst verschmähte. Boys nahm eine Fliege die er in Paraffin getaucht hatte, legte sie auf das Nege und berührte sie mit der tönenden Stimmgabel. Die Spinne kam und ergriff die mit Paraffin überzogene Fliege und zehrte so lange von derselben, als die Gabel summt. Schöleg die Gabel jedoch, so bemerkte sie, daß Paraffin eigentlich keine Nahrung für sie sei, und eilte davon. Jede neue Berührung des unschmackhaften Bissens mit der tönenden Gabel, lockte die Spinne jedoch wieder herbei, und so gelang es Boys, das Thier zu veranlassen, eine große Portion von der Fliege zu fressen, die künstlich zum Summen gebracht worden war. Hieraus ergibt sich unzweifelhaft, daß die Spinnen wohl großen Appetit, aber durchaus keinen Sinn für Musik haben, und die erwähnten rührenden Geschichten, beruhen daher auf falschen Voraussetzungen.

Warum und wie husten wir?

Was ist ein Husten? Es ist ein plötzliches und kräftiges Ausstreben der Luft von den Lungen, wobei sich vorübergehend momentan die Luftröhre schließt, um dem Luftstrom noch größere Kraft zu verleihen. Die Wirkung dieses krampfhaften Ausathmens ist Entfernung des, was sich in den Luftröhren angesammelt haben mag, sei es ein von außen eingedrungener Körper, etwa ein in die Luftröhre gelangter Speisebrocken, oder eine Ansammlung von den Luftröhren selbst abgeschiedenen Schmelzen.

Suften ist theilweise ein willkürlicher Akt, wobei wir von dem Verlegenheits-husten und dergl. ganz absehen wollen. Wir können husten, wenn wir wollen, aber häufig sind wir gezwungen zu husten wenn wir auch nicht wollen. Zur Erklärung sei daran erinnert, daß die Nerven in zwei Classen: Empfindungs- und Bewegungsnerven, zerfallen. Die ersteren bringen die Nachrichten zum Gehirn und melden alle Störungen nach diesem Hauptquartiere. Die motorischen oder Bewegungsnerven bringen dann den Befehl zur Aktion zurück. Rißelt man eines Anderen Ohr mit einem Strohhalm, so bewegt sich seine Hand automatisch, um das gestörte Glied zu fassen. Jemand etwas bewirkt ein Rißeln im Halse; das

Obgleich die den betreffenden Muskeln den Befehl, den Nihil verursachenden Einbringling hinauszuswerfen, mit anderen Worten: zu husten. Und das ist's, warum wir husten.

Die Veranlassung zum Husten kann sehr verschieden sein. Häufig stammt sie von einem Reiz der Athmungsorgane durch fremde Körper: Staub und krapende Dämpfe, die mit der Luft in den Hals eines Gefunden gerathen, oder durch feuchte, kalte Luft, oder in krankem Zustande durch Schleim, Eiter und Blut.

Wie allgemein bekannt ist, giebt es versch. dene Arten des Hustens. Wir haben den trockenen Husten, ohne Auswurf, den nassen Husten mit Auswurf, den kurzen, stoßweisen Husten, von geringem Reize herrührend, den heftigen, krampfhaften, konvulsischen Husten, veranlaßt durch einen stärkeren Reiz, und andere besondere Hustenarten. Ferner bösartigen anhaltenden und Krampfhusten; rauhen, keuchenden, bellenden, schrillen Husten, herührend von Erweiterung oder Verengung der Luftröhre, oder eines anderen Theiles der Athmungsorgane. Der hohe Husten hat seinen besonderen Ton von der Resonanz des Brustkastens und des gespannten Zwerchfells. Bisweilen stammt der Hustenreiz nicht von den Lungen und den Athmungsorganen, sondern aus Magen, Leber und Darm. In anderen Fällen ist der Husten rein nervös oder hysterisch.

Hustennmittel müssen der Ursache des Leidens angepaßt sein und versuchen, wenn möglich, die Ursache zu beseitigen. Es liegt auf der Hand, daß ein Husten gemildert werden kann, entweder durch Entfernung der Ursache des Reizes oder durch Verminderung der Reizbarkeit des Nervenapparates, durch welchen er weiter wirkt. Beide Methoden werden gewöhnlich in Anwendung gebracht, und die meisten populären Hustennmittel enthalten ein Auswurf beförderndes Hustennmittel (Expectorans) und ein beruhigendes (Sedativum), in eine schleimige oder Zuckerlösung vertheilt. Die sedativen Mittel vermindern die Reizbarkeit der Nervencentren, durch welche der Akt des Hustens hervorgerufen wird. Opium in genügender Menge hemmt jeden Husten, aber wenn die Ausscheidungen in den Luftröhren sich anhäufen, muß der Patient husten dürfen, oder er muß ersticken.

Schleimige und Zuckerlösungen mildern den Reiz. Da es nun häufig der Fall ist, daß der Husten verursachende Reiz in der Lungenwurzel oder in den den Lungen Theilen des Halses vorhanden ist, welche sich durch Bonbons und Plätschen, die sich langsam im Munde lösen, erreichen lassen, so bringen diese oftmals Linderung, namentlich bei trockenem, badehem Husten und bei dem Nigelfeß im Halse. Aber beim Absaugen der Bonbons beobachtet man eine Vorsicht: Die letzten Stücken der mit Vorliebe gelaufenen frischen Bonbons nehmen so scharfe Ranten an, daß sie beim Verschlucken Speiseröhre, Magenwand und Magen reizen und verwunden können, und das hat seine Gefahren. Magengeschwüre werden ja am häufigsten bei Mädchen und Frauen gefunden, die vorzugsweise gern Bonbons naschen. Solche scharfe Splitter können den Tod herbeiführen und sollten nie verschluckt werden.

Isländisches Moos, Althee und Gummi arabicum sind weitere Linderungsmittel, die wahrscheinlich in der Art wirken, daß sie die entzündete und reizbare Stelle direct mit einer schleimigen Hülle bekleiden und sie gegen weitere Einflüsse der Luft und sonstiger Reize schützen. Jede entzündete Stelle, sei sie außen oder innen, wird durch Reibung schlimmer, folglich wird die entzündete Fläche der Luftröhre schon durch den bloßen Akt des Hustens weiter gereizt. Deshalb rath man mit Husten geplagte Personen, diesen zu „verhalten.“ Alles Husten, so weit es nicht durchaus zur Entleerung der Schleimansammlung nöthig ist, sollte vermieden werden, denn es schädigt die lebenden Theile durch Reibung und erschöpft den Kranken. Die durch einen heftigen Hustenanfall in Anspruch genommene Muskelanstrengung ist ganz bedeutend; ein Tag starken Hustens greift wirklich mehr an, als ein Tag harter Arbeit.

Die Schwierigkeit in der Auswahl der Hustennmittel liegt darin, daß verschiedene Husten verschiedene Mittel verlangen, und was den einen Husten mildert, den andern schlimmer machen kann; ferner ist der allgemeine Gesundheitszustand des Kranken in Betracht zu ziehen, was Alles nur von Seiten des Arztes richtig erwogen werden kann. — (Chr. Volkschater).

Bilder aus dem Yellowstone National-Parke.

Nach Dr. H. W. Vogel.

Seitdem die Northern Pacific-Bahn den Weg nach dem Yellowstone eröffnet hat, ist die Zahl derer, die das erst zwölft Jahre bekannte amerikanische Wunderland besuchen, Legion, und Tausende von Beschreibungen überliefen sich in Lob und Preis des Gesehenen. Unter solchen Um-

ständen ist es schwierig, der Sache eine neue Seite abzugewinnen. Wenn ich es dennoch unternehme, dieselbe zum Gegenstand eines kurzen Artikels zu machen, so geschieht es, weil meine Auffassung des „Wunderlandes“ sich nicht ganz mit den mit bekannten Beschreibungen deckt.

Man kann das Wunderland von zwei Seiten betrachten, von der naturwissenschaftlichen und der künstlerischen. Naturwissenschaftlich verdient es seinen Namen in vollstem Maße, nicht weil es unerreicht dahtünde, denn wir haben noch zwei Geyser-Regionen auf der Erde, in Island und Neu-Seeland, sondern weil es die Geyser-Erscheinungen in einer Mannichfaltigkeit und Mannichfaltigkeit zeigt wie kein anderes Geyser-Gebiet. Amerika wimmelt im fernen Westen von heißen Quellen; man findet sie in Canada, in Utah, in Arizona, in Colorado etc.; aber im Yellowstone sind sie in allen nur denkbaren Gestaltungen und Eigenartigkeiten der Erscheinung auf einem schmalen Strich Landes konzentriert, gleichsam eine Auslese des Merkwürdigen, was die Erde auf diesem Gebiet zu zeigen vermag.

Anders ist es mit der künstlerischen Seite. In dieser Hinsicht ist der Yellowstone kein Wunderland. Landschaftlich spielen die heißen Quellen, wie die Geyser nur eine untergeordnete Rolle. Die Hochthäler und Berge, welche sie umgeben, bieten nur zum Theil einen wirklich malerischen Anblick dar. Bedeutender wirken in landschaftlicher Hinsicht die Wasserfälle, wie der Gibbon-Fall, der Reppel-Fall und vor allem der Yellowstone-Fall. — Man hat das Yellowstone-Gebiet mit der Schweiz verglichen. Ich glaube, man thut ihm keinen Gefallen damit. Den patriotischen Amerikaner mag es ja entzücken, wenn ihm erzählt wird, daß der Yellowstone die Schweiz überbiete. Aber es sind doch manche derselben auch in der Schweiz gewesen, und zwar solche, die neben Patriotismus auch Naturgefühl besitzen und die sich gestehen müssen, daß die Schweiz dem Yellowstone in malerischer Hinsicht weit „über ist.“

Dem Yellowstone fehlt ein Hauptreiz, den die Schweiz besitzt, das sind die Schneeberge und die Gletscher. Der höchste Berg des Yellowstone ist noch nicht ganz zwölftausend Fuß hoch. Hochplateaus, die hoch genug liegen, um den Schnee, der zur Nahrung der Gletscher dient, das ganze Jahr festzuhalten, finden sich nicht; eine Gletscherbildung ist also unmöglich. Leider zeigen die sämtlichen übrigen Hochgebirgs-Partien Amerikas denselben Mangel; ich erwähne nur die Sierra Nevada und die Colorado Mountains.

Man sollte daher Vergleiche mit einem durch seine Naturschönheiten berühmten, aber doch ganz anders gearteten Lande lieber nicht aufstellen.

Ich gebe gerne zu, daß im Frühling und Herbst, wenn eine Schneedecke die hohen Berge bedeckt, die Schönheit mit mancher Hochgebirgs-Partie größer ist als im Sommer. Ein Gletscher kommt aber auch im Frühling und Herbst nicht zu Stande, und diese Gletscher bedingen die Schönheit der Schweiz in prominenter Weise.

In anderen landschaftlichen Elementen, welches bei den Schweiz-Landschaften in hervorragender Weise mitspricht, sind die Seen. Diese finden sich im Yellowstone so gut wie in der Schweiz; sie sind aber nicht entfernt von demselben malerischen Reize. Der berühmte Yellowstone-Lake liegt so hoch (7800 Fuß), daß die umliegenden Berge, von seinen Ufern aus gesehen, nicht höher als etwa 3000 Fuß erscheinen, wenn sie auch etwa 11,000 Fuß über der Meeresfläche emporragen. Dann fehlen an den Seen die grandiosen Felsengehaltungen und das üppige, reiche, frische Ufergrün, welche einen Hauptreiz der schweizer und oberbayerischen Seen bilden. Leider fehlt aber auch zum guten Theil der Wald.

Wir Deutschen lieben den Wald mehr als andere Völker. Tausende von Waldliebenden unserer Poesie beweißen es und das „Schirm dich Gott Du deutscher Wald!“ ist allen unseren Landeuten aus der Seele gesprochen: es ist einer unserer innigsten Wünsche. Da ist es denn für uns ein wahrer Jammer, anzusehen, wie der reiche Waldstand des Yellowstone, der um so höher zu schätzen ist, als im Westen sich eben nicht allzuviel Wald befindet, durch Feuer ruiniert wird. Hunderte von „Camp-Parties“ schwärmen in dem neu erschlossenen Wunderlande herum; sie suchen sich nach Belieben ihre Lagerstätten aus, gewöhnlich in einem schattigen Gebüsch, und verlassen am nächsten Morgen ihr prasselndes Camp-Feuer, ohne sich um den Schaden, den dasselbe anrichten könnte, auch nur im geringsten zu kümmern. Als ich im großen Geyser-Bassin war, sah ich drei Waldbrände in der Umgebung; einer derselben kam bis nahe an das Hotel-Zeltlager heran; es kümmerte sich aber außer mir niemand darum. Wiederholt sah ich verlassene Camp-Feuer im Gebüsch, welche schon Bäume ins Glühmen gebracht hatten, und als ich vom Wagen stiegen und mit dem vorhandenen Eimer das Feuer löschen wollte, lachten meine Mitreisenden mich aus.

Während meiner Anwesenheit im Yellowstone-Parke verweilte auch Präsident Arthur daselbst. In der Nähe seines „Camps“ beim Yellowstone Canon

brach ebenfalls ein Waldbrand aus. Er bot alsbald die ihn begleitenden fedig Mann Soldaten zur Bekämpfung des Feuers auf. Sein Beispiel sollten sich die Amerikaner zum Muster nehmen, ehe es zu spät ist. Ich übertreibe wahrlich nicht, wenn ich sage, daß die Hälfte des Waldes des Yellowstone Parks bereits durch Feuer vernichtet ist. An manchen Stellen machen die Berge mit ihren kahlen, verbrannten, gleich Stachel-schwein-Vorsten emporragenden Bäumen einen wahrhaft traurigen Eindruck.

Auf die gleiche Weise wie die Wälder hat auch eine Naturmerkwürdigkeit des Yellowstone-Parkes durch Menschenhand gelitten, das ist der berühmte Mammoth-Hot spring. Die Südspitze desselben ist weniger zerstört; schlimmer sieht die Ostseite aus. Hier hat man Fahrwege über die Terrassen geführt und natürlich all die wunderbaren Bassins, die „im Wege“ lagen, vernichtet. Nach den Photographien, die bei der Hayden'schen Expedition 1872 aufgenommen wurden, erkennt man die Ostseite des Mammoth-Hot spring kaum wieder.

Ein Amerikaner, dem ich mein Bedauern darüber aussprach, erklärte mir lachend, es seien noch genug Bassins und Bächen für den Liebhaber übrig. Er hat recht darin, aber auch der gegenwärtige Bestand ist gefährdet durch den von Tag zu Tag sich steigenden Zugang von Fremden, die sich oft nicht genieren, die Festigkeit der Bächen-Ränder mit ihren Füßen zu prüfen, große Stücke als Andenken abzuschlagen und zum guten Theil später im Hotel liegen zu lassen.

Jetzt hat das Gouvernement, um diesem Unfug zu steuern, ein Duzend Wächter angestellt, anscheinend aber nur beim Mammoth-Hot spring. In den übrigen Regionen des Parks habe ich keinerlei Aufsicht gefunden. Wünschenswerth wäre es, berittene Park-Aufseher anzustellen, welche sich auch um die verlassenen „Camp“-Feuer kümmern.

Viele Touristen, die ich traf, klagten über die Schwierigkeit des Reisens im Park. Die Klagen sind begründet. Man gelangt relativ leicht bis zu dem Hotel, einem großartigen mit echt amerikanischen Unternehmungsgeist in wenigen Monaten errichteten und auf das komfortabelste eingerichteten Hotel in der Nähe des Mammoth Hot spring, welches in diesen öden Regionen allen Luxus einer amerikanischen Großstadt entfaltete. Es ist vom Endpunkte der von Livingston ausgehenden Zweigbahn der „Northern Pacific-Eisenbahn“ nur wenige Meilen entfernt, deren Zursiedlung dem Reisenden keine zu großen Strapazen auferlegt. Zudem ist das sonst wenig gewürdigte „untere Yellowstone-Thal“, durch welches der Weg führt, ungemein malerisch; es hat einen wirklich Hochgebirgs-Charakter und erregt betriebs der Scenerie des Yellowstone-Parks die günstigsten Erwartungen, die freilich nicht ganz befriedigt werden.

Die Strapazen bei der Vereisung des Yellowstone beginnen erst mit dem Aufbruch nach dem Geyser-Bassin. Die ersten Maroden melden sich beim Norris-geyser-Bassin, dem nördlichsten und am leichtesten erreichbaren von allen. Ich reiste mit der Hatch-Partie, doch nicht als Mitglied derselben. Bei Erreichung des Norrisgeyser-Camps machten sämtliche Ankommlinge einen Spaziergang nach dem Bassin. Die Maroden erklärten sich alsdann befriedigt, verzichteten auf die übrigen Naturwunder, und kehrten nach dem Hotel zurück; die Couragierteren setzten ihren Weg nach dem oberen Geyser-Bassin fort. Hier fand ein bedeutender Bruchtheil der Gesellschaft von weiteren Partikuren ab, so daß höchstens der vierte Theil der Reisenden nach dem Canon oder, wie man dort sagt, nach den „Fällen“ gelangte. Auf den Yellowstone-See und den Towerfall verzichteten die meisten. Es wird darin besser werden. Die Park Improvement-Compagnie geht wie ich vernehme, mit dem Gedanken an, Eisenbahnen nach den wichtigsten Punkten zu bauen, und dann dürfte die jetzt bei den schlechten und staubigen Wegen strapaziöse Reise, ein Kinderspiel werden.

In dem Yellowstone-Parke gewesen sein und die Fälle, d. h. die Yellowstone-Fälle, nicht gesehen zu haben, ist ein noch größeres Versehen, als Rom gesehen zu haben, und nicht den Papst. In naturwissenschaftlicher Hinsicht bieten die Geyser-Bassins allerdings höheres Interesse dar, in landschaftlicher Hinsicht dagegen, überbieten die Fälle alle anderen Scenerien des Yellowstone-Parks. Freilich ist die Fahrt dahin von der Geyser-Route aus, rüthig und ermüdend. Der Weg durch das Hochthal bietet wenig Abwechslung, aber alle Anstrengung wird reich gelohnt durch den Anblick der gewaltigen, wohl an 1000 Fuß eingeschnittenen Schlucht, mit dem mächtigen, wasserreichen, an 400 Fuß herabstürzenden, donnernden Fall, den felsig gestalteten Mauern, Thürmen, Ertern und Bastionen ähnlichen Felsen, deren Wände die merkwürdigste Färbung aufweisen, die mir jemals in einer Felsenregion vorgekommen ist; sie zeigt in der That alle Nuancen, vom hellsten Schweifgelb, bis zum tiefsten Dunkelbraun, und mit jedem Schritte am Rande dieser merkwürdigen Schlucht wechselt das Bild und offenbart dem Auge neue Formen und Farben. Ich mache absichtlich hier

keinen Vergleich mit der Schweiz. Wozu auch? Wer den Yellowstone-Parke bereits, der genieße dessen Naturschönheiten und Naturwunder, wie sie sich ihm darbieten, und lasse sich nicht durch unpassende Vergleiche mit andern Gebirgs-Regionen fädeln.

Winnipeg.

Winnipeg die Hauptstadt Manitobas, welche in den letzten zwei bis drei Jahren so furchtbar „geboomt“ wurde, daß Baupläze in bester Lage bis zu \$1400 per Fuß Front einbrachten, ist jetzt im Niedergang begriffen.

Der Gipfel des „Booms“ wurde im vorigen Jahre erreicht, wo die Steuerabschätzungen auf die für eine Stadt von weniger als 20,000 Einwohner unerhörte Summe von 20 Millionen Dollars gestiegen war und die Steuern entsprechend hoch geschraubt werden mußten, um die städtische Schuld von \$2,000,000 zu verzinsen und zu amortisiren. In dieser hohen Municipalschuld erblickten wir schon damals eine große Gefahr für die Zukunft der Stadt, und unsere Besorgniß hat uns nicht getäuscht.

Der Einwanderungsstrom, der Jahre lang Winnipeg's Hotels so überfüllte, daß Tausende unter Zelten oder in Eisenbahn-Frachtwagen schlafen mußten, hat ganz aufgehört und die Reaktion, ist eingetreten. — Die Landbesiedlung steht sich in ihren Hoffnungen getäuscht, wird durch die Ausfaltung der privilegierten Canada Pacific Bahn in Armut ge halten und hat für den aufgeblähten Handel ihrer Städte und namentlich der Pelzstadt Winnipeg nichts übrig. Die Bevölkerung, welche eine ansehnliche amerikanische Beimischung hat, befindet sich in einem Stadium der Aufregung, das an Rebellion streift, und möchte je eher je lieber von den Vereinigten Staaten annektirt werden.

Die Br. Staaten werden es den Manitobauern überlassen, ihre Differenzen mit der General-Regierung von Canada so gut zu arrangiren, wie sie können, und in der That hat ihre Agitation bereits zur Folge gehabt, daß die Regierung sich zu wesentlichen Zugeständnissen herbeigelassen, und die canadische Pacificbahn im wohlverstandenen eigenen Interesse ihre Raubpolitik etwas mobilisiert hat.

Die Stadt Winnipeg, die nur etwa 90 Meilen von der Grenze der Br. Staaten und 400 Meilen von St. Paul liegt, ist sehr verschieden von anderen canadischen Städten. Sie ist amerikanisch in Charakter und Bauart, und Amerikaner haben von dem „Boom“ das Fett abgeschnitten. Eine sehr große Zahl der Kaufleute und Landbesitzer sind Amerikaner, aber seit dem Aufhören der Einwanderung und dem Andruck „der harten Zeiten“ können diese die enormen Miethen und Steuern nicht mehr verdienen, ein Theil derselben ist zurückgewandert, andere sind nach jüngeren, im weiten britischen Nordwesten entstandenen Städten gezogen, noch mehr werden folgen, viele Läden stehen jetzt leer, die noch im letzten Sommer bezahlten hohen Löhne sind zur Mythe geworden, und ein Theil der Arbeiterbevölkerung wird, wenn das Frühjahr keine Besserung bringt, auswandern müssen.

Eine Verschöndung von einem Zehntel des Steuerwerthes ist schon ganz enorm, wenn aber durch ein Fallen der Grundeigentumspreise und eine Verminderung der Bevölkerung die Verschuldung relativ die doppelte Höhe erreicht, wie es jetzt der Fall zu sein scheint, da wird kein Halten im Sinken mehr sein und bald der Bankrott eintreten müssen.

Für die Baupläze, welche noch vor einem Jahre \$1400 per Fuß brachten, ist jetzt kaum noch ein anständiges Gebot zu erhalten, der Werth des Grundbesitzes fällt viel rascher, als er einst angeblüht wurde, und die Aussichten der Stadt sind sehr trübe. — (Wechselblatt.)

Asthma.

In dem Matheste des „Popular Science Monthly“ machte Dr. Felix L. Oswald auf eine mechanische Hilfe gegen das nervöse Asthma (Kurzatmigkeit) der Erwachsenen aufmerksam, die kein daran Leidender unversucht lassen sollte. Das erforderliche Instrument ist sehr einfach: ein gerader Stod wie ein Pfeifenstiel, ungefähr sechs Fuß lang, einen Zoll dick, mit Kerbschnitten wie der Palken einer einschaligen Wage; ein Zehnpfundgewicht an einem starken Draht, der mit dem einen Ende umgebogen ist, um das Gewicht aufzuhängen, macht das Instrument fertig. Mit diesem Instrumente hat der Leidende Übungen folgenderweise anzustellen: Er packt den Stod an einem Ende und streckt Arm und Stod in einer wagerechten Linie aus; er zieht dann den Arm so weit zurück, daß er mit seiner Hand den Mund berührt, muß dabei aber den Stod und Arm immer in der ursprünglichen wagerechten Lage halten; dieses Aus- und Einziehen wird eine Weile fortgesetzt. Die Übung schreitet dann so weiter: Der Lebende hängt das Gewicht an eine der mittleren Kerben des Stodes und macht nun dieselben Bewe-

gungen mit dem belasteten Stode, wie vorher mit dem freien. Es wird eines guten Stüdes Energie bedürfen, um diese Übung auch nur wenigmal zu machen; aber auch ein starker Mann wird die gewaltige Wirkung der Übung auf seine Lungen bald spüren und Einer, der ihm bei seiner Arbeit zusieht, wird seine Freude an der lustpuffenden, lebendigen Lokomotive haben. Der belastete Stod, der die Muskeln des Vorderarmes spannt, verhindert das Zusammenwürgen des asthmatischen Krampfes, kann dem sich ankündenden Uebel vorbeugen werden. Tägliche Übung mit dem Stode vermindert die Anfälle. Da es keine vollständige Heilung des nervösen Asthma's giebt, so bleiben dem daran Leidenden nur Schutzmittel, von denen das besprochene sehr wirksam und jedenfalls sehr billig ist.

Verschiedenes.

Der deutsch-californische Zuckerkönig Klaus Spreckels wird so beschrieben: Er ist ein grundgesunder hannoverscher Bauer, fast ohne alle Bildung, hat sich aber in amerikanischen Leben einen gewissen Schliff angeeignet. Vor mehr als 30 Jahren kam er von draußen ohne Geld in Charleston an. Dort verdiente er sich durch harte Handarbeit das Geld zur Reise nach San Francisco, wurde in letzter Stadt erst Ledendener in einer Grocery, sparte und sparte, bis er selbst eine Grocery anfangen konnte, kam als Grocer in Verührung mit dem Zuckergeschäft, betheiligte sich mit seinen Ersparnissen an einer Zuckereiserei und wurde durch seinen Unternehmungsgeist, seine berechnende Klugheit und sein unwandlungbares Glück bald der größte Zuckereisere am Stillen Meere, nachdem er seinen Geschäftstheilsabern ihre Antheile abgelaufen hatte. Wie er sich dann Zuckerpflanzung auf Zuckerpflanzung auf den Sandwich-Inseln erwarb und sein Zuckermopol immer mehr erweiterte, ist an dieser Stelle bereits geschildert worden. Spreckels ist etwas über 60 Jahre alt, äußerst gesund und kräftig, von mittlerer Größe, mit dünnem weißem Kopfsaar, blühendem breitem, echt plattdeutschem Gesicht und weitem Vollbarte.

Wie aus Bremen berichtet wird, wiederholten sich dort am 31. Dezember Nachmittags, die Dämmerungserscheinungen mit außerordentlicher, in einigen Beziehungen das am Tage vorher beobachtete Phänomen noch übertreffender Pracht. Um 4 Uhr 10 Min. stellte sich erst ein gewöhnliches Abendrot ein. Die über dem südwestlichen Horizont schwebenden Wölken waren rosenroth gefärbt, während der Himmel im Uebrigen mit weißlichem Licht erfüllt war. Nun verlor sich die Röthe, die Wölken wurden schwarz, und unter gewöhnlichen Umständen hätte man das Ende der Dämmerung erwarten müssen. Punkt 4½ Uhr fing das Firmament aber an, sich wieder zu röthen, und nun lagen die vorher rothen Wolken dunkel vor der Röthe. Die Röthe nahm bis 4½ Uhr zu und war auch um 5½ Uhr noch außerordentlich schön. Die Aufsteigung zum Zenith war vielleicht nicht ganz so groß, wie am 30., aber vom Horizontkreise war gewiß die Hälfte geröthet. Wie eine dunkelrothe Dunstmasse verlor es sich im Südosten und Nordwesten. Besonders herrlich blinkten die schmale Mondschleier, und südöstlich von ihr die Venus aus dem tiefrothen Firmament hervor. Das Phänomen verlor sich gegen 5½ Uhr. — Auch in Berlin ist die merkwürdige Erscheinung am Abend des Neujahrstages wieder beobachtet worden: An diesem Abend umspannte der dicke Schein schon die Hälfte des Horizontes. In der goldgelben Mitte, gerade nach Süden, schwammen Mondschleier und Merkur, und während der Himmel im Westen purpurroth erglühete, überzog den Himmel ein durchsichtiger, grünlichgoldener Schein. Noch nahezu eine Stunde nach Sonnen-Untergang konnte man in einem nach Südwesten gelegenen Zimmer Gedrudes bequem lesen.

Marktbericht.

23. Februar, 1884.

Chicago.

Sommerweizen No. 2, 92½—\$1.07½; Winterweizen No. 2, —; Korn No. 2, 53½—56½; Hafer No. 2, 32½—39½; Roggen No. 2, 58—66½; Gerste No. 2, 63—85; Flachsam No. 1, \$1.54; Kleinsamen, \$5.75—\$6.00; Timothy, \$1.25—\$1.27; Schmalzschinken, \$4.85—\$5.30; Eiere, \$3.70—\$5.65; Schweine, schwere, \$7.35; leichte, \$6.00—\$6.80; geschlachtete, \$8.00—\$8.25; Butter, beste Creamery, 27—28c; in Rollen, ganz frisch, 12 bis 15c; Eier, 21—22c.

St. Paul.

Weizen No. 1, 90—93c; No. 2, 82—87c; Korn No. 2, 52c; Hafer No. 2, 32c; Gerste, 60c; Roggen, 53c; Weizen, 55c; Timothy, \$1.00; Flachsam, \$1.30; Kleinsamen, \$5.75—\$6.00; Timothy, \$1.25—\$1.27; Schmalzschinken, \$4.75—\$5.50; Eiere, \$4.00—\$5.00; Schweine, \$5.25—\$6.50; leichte, \$4.75—\$5.50.

Kansas City.

Winterweizen, No. 2, 84c; Korn, 42½—42c; Roggen No. 2, 48c; Hafer, No. 2, —; Weizen, Prairie, 45c; Timothy, 55c; per 100 Pfd., \$1.54; Kleinsamen, \$1.35; Gerste, 18c; Butter, Creamery, 28c; gute Dairy Butter, 25c; Schmalzschinken, \$3.50—\$5.10; Eiere, \$3.25—\$5.00; Schweine \$5.00.

Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Die „Rundschau“ wird in Elkhart, Ind., gedruckt, da aber der Editor in Hillsboro, Kans., wohnt, so sollte man alle Mittheilungen für das Blatt mit folgender Adresse versehen:

J. F. Harms,
Hillsboro, Marion Co., Kansas.

Elkhart, Ind., 27. Februar 1884.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Ein Leser der „Rundschau“ in Manitoba (Grünthal), hat seiner Correspondenz, in der er auch bittet, 5 Exemplare dieses Blattes an ihn zu senden, nicht die Namensunterschrift gegeben. Nichtveröffentlichung u. s. w. ist daher die Folge, so leid es uns auch thut.

Die Ermahnung des Apostels Pauli, dem nachzudenken, was etwa ein Lob oder eine Tugend sei u. s. w. wird, wie mir scheint, nicht genügend beachtet. Viele Leute sind mit dem, wie sie es gewohnt sind und von jeher gehabt, ganz zufrieden und sagt ihnen Jemand etwas, das wirklich annehmbar wäre, so verhalten sie sich abweisend oder gleichgültig. So wurde einmal an dieser Stelle auf die Zweckmäßigkeit einfacher Begräbnisse, wie sie auch bei den Alt-Mennoniten gebräuchlich sind, hingewiesen; was hat es genützt? Unsere lieben Deutschrussen machen nach wie vor ein Begräbniß zu einem Tage des Essens und Trinkens, des Rennens und Laufens, der Anstrengung für die in Trauer versetzte und nun über und über mit Zurüstungen und Geschäften überhäufte Familie. Heute nun liegt mir wieder etwas auf dem Herzen, kann jedoch im Voraus versichern, daß es nur eine rechte Kleinigkeit ist, — keine großartige Reform. Beim Beerdigen fremden und doch nahestehenden Leuten ist es nämlich für Jemanden, der es schon besser kennen gelernt, höchst peinlich, wenn er z. B. in einer Versammlung oder in einem geselligen Kreise so gerne die Namen der Personen wissen möchte, mit denen er zusammen ist, — und aber diesen Leuten nicht vorgestellt wird. Worstellen? Was ist denn das, wird wohl mancher unserer liebsten Leser fragen. Nun, es ist das sehr einfach. Angenommen, du kommst aus einem andern Staate zu mir zu Gast und ich gehe mit dir zum Nachbar, wo einige Gäste sind, die du vielleicht gar früher von Russland aus gekannt, doch jetzt ihre Namen nicht weißt. Ich sage also nun, gleich bei der Begräbniß im Nachbarshause: „Hier bringe ich meinen Freund so und so von da und da.“ Zu meinem Gaste gewendet sage ich: „Dies ist der und der, unser Nachbar, das der und der u. s. w.“ — So, dann weiß man gleich, mit wem man es zu thun hat und die Unterhaltung geht weit zwangloser und gemüthlicher vor sich, als wenn man so fremd dastehen muß und hinterher Räden die hastigen lispelnden Fragen hört: „Wer ist das?“ „Sag, wer ist das?“ — Jeder Mensch, der Anstand liebt, wird seinem Gaste oder dem in einem gewissen Kreise unbekannten Freunde gern den Gefallen thun, ihn der Gesellschaft vorzustellen. Wo man davon nichts weiß, muß man sich eben selbst helfen und da ich Offenheit und ein grades Wort liebe, so ist es bald meine Frage, mit wem ich spreche, u. s. w. Die Gelegenheit ist sehr verlockend, noch einige andere wichtige Punkte zu berühren, doch dies möge genügen; möchte es nur auch etwas helfen.

Tagesneuigkeiten.

Ausland.

Deutschland. — Berlin, 21. Febr. Die halbamtlichen Blätter verlangen offen die Abberufung des amerikanischen Gesandten Sargent. Die Münchener Allgemeine Zeitung behauptet, daß Sargent durch sein Verhalten als Diplomat in Berlin die nächsten Wahlen in Amerika zu beeinflussen beabsichtige. — Man hält es für gewiß, daß im Reichstage die Regierung wegen der Kaiserlichen Angelegenheit interpelliert werden wird. — Der Berliner Reichstags-Verichter der „Times“ sagt: Es ist klar, daß man hier dem Gesandten Sargent den Bericht an die Washingtoner Regierung nicht verziehen hat, worin er sich davon unterrichtet, daß die Ausschließung des amerikanischen Schweinefleisches aus Deutschland eine Maßnahme im Interesse der Landwirtschaft und nicht in dem der Gesundheitspflege sei.

Berlin, 22. Febr. Der amerikanische Gesandte Sargent veranstaltete heute zur Feier von Washington's Geburtstag für die hier wohnhaften Amerikaner eine Abendsgesellschaft nebst Ball. Dem Balle wohnten 200 Amerikaner bei.

Berlin, 23. Febr. Der amerikanische Gesandte Sargent befindet sich der Gegenwart vieler Uebelnachrichten wegen seitens der Mitglieder des preuß. Abgeordnetenhauses und anderer angesehener Männer, welche die von der konservativen Presse gegen ihn gemachten Angriffe mißbilligen.

Österreich-Ungarn. — Wien, 22. Febr. Der Militärarzt a. D. Dr. Friedemann in Hermannstadt in Siebenbürgen ist nebst seiner Frau, seinem Kinde und einem Diensthofen in seiner Wohnung ermordet. Vor ihrem Ab-

juge hatten die Räuber unter den Beilen ihrer Opfer Feuer angezündet.

Wien, 23. Febr. Der veröffentlichte Plakat fragen das Volk, wie lange es den Monarchen leben lassen will.

Wien, 24. Febr. Laut Nachrichten aus dem Gouvernement Pultawa im südlichen Rußland werden von dort hiesigen Juden, welche sich über den Besitz von Land nicht ausweisen können, vertrieben. Viele haben über die österr. Grenze zu fliehen müssen. Alle Witzge- suchte an den Minister des Innern, Grafen Tolstoi, bleiben unbeantwortet.

Großbritannien. — London, 18. Febr. Nach den genauesten Nachrichten greift der gegen die türkische Herrschaft gerichtete Aufstand in Armen im südwestlichen Arabien um sich.

London, 21. Febr. Heute berichtet im St. George's-Kanal ein furchtbarer Orkan und im Mersey trat eine bedeutende Hochfluth ein.

London, 22. Febr. Die Königin hat die Genehmigung zu der Einweisung einer königlichen Kommission zur Prüfung der Wohnhäuser der Armen ertheilt. — Die königliche Kommission zur Kontrolle der Wohnungen der Armen besteht aus dem Prinzen von Wales, dem Kardinal Manning, dem Grafen Brownlow, dem Baron Carrington und mehreren Parlamentsmitgliedern; von den letzteren ist Henry Broadhurst der einzige Vertreter der Arbeiter.

London, 22. Febr. Telegramme aus Aegypten melden die Uebergabe von Lofar an die Rebellen. — Die Nachricht von der Uebergabe von Lofar hat in der Stadt und im Parlament die höchste Aufregung hervorgerufen. Die Minister vermögen nur, die Spezial-Depechen zu bestätigen.

London, 24. Febr. Der Minister für die auswärtigen Angelegenheiten Graf Granville hat den britischen Gesandten am russischen Hofe, Sir Edward Thornton, angewiesen, von der russischen Regierung in Betreff der Einverleibung der Dole von Merw in die russischen Besitzungen eine vollständige und ausführliche Erklärung zu verlangen.

Frankreich. — Die französische Regierung hat das britische Kabinet auf die Gefahr eines Aufstandes und Blutbades in Algier im Falle der Verminde rung der britischen Besatzung aufmerksam gemacht.

Italien. — Rom, 18. Febr. Der Papst hat den König Humbert zu seiner Rettung von Neapel, von dem er bei einer feierlichen Lage unternehmen Eisenbahnschiffahrt bedroht war und der durch einen Carabiniere abgewendet worden war, beglückwünscht.

Rom, 20. Febr. Der Präfect der Propaganda Cardinal Simeoni, hat den noch lebenden Christen in Longking \$2000 überreicht.

Rom, 22. Febr. Der Papst hat den Bericht des Cardinals Dohenne auf den Bischof von Albano angenommen, weigert sich aber, Dohenne's Ernennung zum Erzbischof von Polen zu genehmigen, so lange in Betreff dieses Erzbistums mit Preußen nicht eine Einigung erzielt ist.

Spanien. — Madrid, 20. Febr. Die persönliche Begrüßung des spanischen Gesandten in Washington seitens der dortigen Zeitungen hat hier einen sehr günstigen Eindruck gemacht.

Russland. — St. Petersburg, 22. Febr. Seit dem Anfang Januar sind 16 Personen, darunter die Schriftstellerin Kinnasaja verbannt worden. — Der Präfect des Bezirks Tiflis ist wegen Verhinderung an dem Sozialismus verhaftet worden. In Kasan sind in Folge der Veröffentlichung einer regierungswidrigen Flugchrift viele Studenten gefänglich eingezogen worden.

Italien. — St. Petersburg, 18. Febr. Die Regierung von Turkestan erachtet Merw seiner Lage wegen für den geeigneten Punkt zur Errichtung eines Waffenplatzes ersten Ranges, welcher ganz Mittelasien beherrschen würde.

St. Petersburg, 24. Febr. Der Czar hat dem General Ignatiew das Amt des Civil-Gouverneurs von Turkestan und die Verwaltung sämtlicher mittelasiatischer Provinzen angetragen.

Java. — London, 22. Febr. Im südlichen Java werden Tausende von Menschen vom Fieber weggerafft.

Aegypten. — Chartum, 18. Febr. Als Gordon hier einzog, brängten sich Tausende dazu, ihm Hände und Füße zu küssen und nannten ihn den Sultan des Suban. In einer Ansprache an die Bevölkerung sagte Gordon: Ich komme ohne Soldaten, aber mit Gott an meiner Seite, um Uebel abzuwehren. Ich werde nicht mit Waffen kämpfen, sondern nur Gerechtigkeit üben. Es soll die keine Wacht Posten mehr geben. — Die Leute sagten, Gordon gebe ihnen mehr, als der Mahdi ihnen geben könne. Er sendet seine Proklamation nach allen Richtungen aus.

Chartum, 20. Febr. Der österreichische Consul hier selbst hat dem Mahdi £2000 als Lösegeld für die gefangenen katholischen Missionäre überreicht.

Kairo, 18. Febr. Wie ein Schreiben aus El Obeid berichtet, befindet der Mahdi ernstlich, ermordet zu werden; Besucher dürfen sich ihm nur auf allen Vieren nähern und müssen sich in ziemlicher Entfernung von ihm halten. — Die Lage der christlichen Missionäre daselbst ist höchst bedauerlich. Sie wohnen außerhalb der Stadt und leben an Nahrung, Kleidung und Geld Mangel. Die Negerskizzen sind unter das Militär gestellt oder in die Sklaverei verkauft worden. Ein Priester ist zum mohamedanischen Glauben übergetreten.

Kairo, 20. Febr. El Mahdi sandte dem König Johann von Abyssinien ein Schreiben, worin er ihn aufforderte, zur Fahne des Propheten zu halten. Der König lehnte das Ansinnen mit Verachtung ab.

Suakin, 23. Febr. Osman Digna befindet sich, wie gemeldet wird, mit starker Heere macht in Teb und ist sehr kampfbegierig.

Kairo, 24. Febr. Der britische Kriegsminister hat angeordnet, daß die in Teb ermordeten Europäer in entsprechender Weise beerdigt werden sollen.

China. — Tientsin, 21. Febr. Laut Nachrichten aus Shanghai ist in der Mongolei ein Aufstand ausgebrochen.

Longking. — Von Paris, 18. Febr. wird berichtet: Seit dem Anfang Januar sind in Annam viele Christen ermordet worden; der annamitische Kriegsminister trägt eine Mitschuld daran. Der chinesische Vizekönig batte vor dem Falle von Sontay die Schwarzen Jäger angewiesen, alle in der Stadt befindlichen Christen zu ermorden.

20. Febr. Zur Erreichung der Ziele Frankreichs in Longking ausreichendes Kriegsmaterial wird dort noch vor dem Ende Februar eintreffen.

Paris, 24. Febr. Der General Mikot, der Oberbefehlshaber der französischen Landtruppen in Longking, hat in Sontay und Hoi-hang drei Bataillone zurückgelassen und trifft Anstalten, mit 9000 Mann Bacanin anzugreifen.

Inland.

Washington, 18. Febr. Im Januar d. J. sind in den Ver. Staaten 12,015 Einwanderer gelandet, gegen deren 12,940 im Januar d. J.

Washington, 20. Febr. Der Beschlußantrag für die Bewilligung von \$150,000 für die Errichtung von Indlanerschulen wurde angenommen.

New York, 20. Febr. Heute ist der Dampfer „Brilla“ mit den Gebrüden De Long's und seiner Gefährten von dem im Polar-Eise verunglückten Dampfer „Jeannette“ hier eingetroffen.

Philadelphia, Pa., 21. Febr. Der hiesige Bürgerausschuß zur Veranstaltung von Sammlungen für die Ueberlebenden hat eine Bahnwagenladung Kleider und andere Sachen nach Galipolis, D. gesendet. Wie der Sekretär berichtet, sind an Beiträgen \$15,065 eingegangen. Ein Anschlag ist mit der Ausarbeitung eines öffentlichen Aufrufs zur Verteilung von Geldmitteln zum Wiederaufbau der durch die Fluthen zerstörten Häuser beauftragt worden.

Key West, Fla., 25. Febr. An einem zur Feier der Freilassung des auf Betreiben der spanischen Regierung hier verhafteten Cubaners Aquero veranstalteten Jodelunge beteiligten sich 5000 Cubaner und die Bundes-, Staats- und Gemeindegemeinden.

Uniontown, Penn., 20. Febr. Das kleine Bergwerksdorf West-Leistenberg, welches nördlich von hier war heute Morgen der Schmelz eines fürchterlichen Unglücks. Dort befinden sich die Coale-Defen der „Connellsville Coal u. Iron Company.“ 200 an der Zahl, in welchen ungefähr hundert Menschen beschäftigt sind. Der zu der Kohlengrube der Gesellschaft führende Schacht ist 400 Fuß tief. Heute Morgen kurz nach Drei waren 700 Arbeiter in die Grube gefahren und ungefähr um halb Sieben erfolgte eine Explosion, welche Grube in allen ihren Theilen erschütterte. Die Kunde von dem Unglück hatte sich in dem Dorfe mit Blitzesschnelle verbreitet. Jammernd und wehklagend umringten die Angehörigen der Verunglückten den Eingang zur Grube, während deren Kameraden rathlos dabei standen, weil die Grube füllenden Stidgase für die ersten zwei Stunden jeden Rettungsversuch unmöglich machten. Gegen 8 Uhr wurde endlich die erste Leiche herausgeschafft, die des Unglücks Michael Rißo, und bis Mittag waren die Leichen sämtlicher Verunglückten, 19 an der Zahl, aufgefunden.

Boston, Mass., 18. Febr. In der heutigen Sitzung des Staats-Abgeordnetenhauses wurde der Antrag gestellt, für die Ueberlebenden von Ohio \$50,000 zu bewilligen, welche nach der Anweisung des Gouverneurs verteilt werden sollen. Der von dem hiesigen Mayor gesammelte Unterstützungs-Fond beläuft sich auf \$10,000.

Shawneetown, Ill., 20. Febr. Der Mayor wendet sich auf's Neue an das Publikum um Hilfe für unsere bedrängte Stadt. Der gestrige Sturm hat Hunderte von Häusern, die bis an das Dach unter Wasser standen, zerstört und dadurch die Zahl der Familien, die in dem Rücktritt des Wassers kein eigenes Obdach haben werden, um Hunderte vermehrt.

San Antonio, Tex., 21. Febr. Der Fluß ist hier seit heute Morgen um 3 Zoll in der Stunde im Fallen. Der Himmel ist klar und Jedermann h. ft, daß das Schlimmste überstanden sei.

Madison, Ind., 20. Febr. Die Fabrikarbeiter, deren Gebäulichkeiten innerhalb der Ueberlebendengrenze liegen, sind bereits dabei, neue Gebäude außer selbst zu errichten.

Fort Wayne, Ind., 24. Febr. Jacob Lehmann, ein hochangesehener Bürger, ist heute Morgen in der deutschen evangelischen Kirche während des Gottesdienstes plötzlich einem Schlaganfall erlegen. Er war 74 Jahre alt.

St. Louis, Mo., 24. Febr. Aus der merikanischen Hauptstadt wird gemeldet, daß die merikanische Regierung ein Generalkonsulat im Mississippi zu errichten beabsichtigt, dessen Sitz in St. Louis oder Chicago sein soll, und daß der hiesige merikanische Consul John F. Cahill in Verbindung damit genannt wird.

Wilmington, 21. Febr. Der Telegraph bringt immer noch Nachrichten von den Verletzungen des Wirtshausbesizers.

Duba, Febr., 21. Febr. Heute Vormittag gegen elf sind in dem Florence-Ginschichte der St. Paul Minneapolis-Bahn etwa 7 Meilen nördlich von hier 100 Pfund Dynamit exploßiert. Der Arbeiter Thomas Burns, welcher mit der Anfertigung von Dynamit-Patronen beschäftigt war, wurde in Stücke gerissen; der Erdboden erhielt tiefe Risse und viele benachbarte Gebäude wurden erheblich beschädigt. Die Erschütterung wurde hier deutlich wahrgenommen.

Wismar, Dak., 18. Febr. Ein fürchterlicher Schneesturm tobte hier heute Abend. Alle Gassenbahnen sind verstopft.

San Francisco, 22. Febr. Der Jahrestag der Geburt George Washington's wurde hier allgemein gefeiert. Die größeren Geschäftshäuser waren geschlossen. In den Hotels wurden Salutschüsse abgefeuert.

St. Johns, N. B., 21. Febr. Der durch den gestrigen Brand des Postgebäudes, des Zollhauses, und der Sparkbank in Charlottetown auf der Prinz Edward's Insel entstandene Gesamtschaden beläuft sich auf \$300,000.

Verchiedenes.

Wie erhält man die Pferde lange gesund und arbeitsfähig? Die Antwort ist im Allgemeinen: durch eine gute Pflege, im Besonderen, daß man ihnen oft und reichlich zu trinken gibt. Ein Pferd muß oft getränkt werden, besonders Arbeitspferde. Man kann sie täglich nur dreimal füttern, aber tränken muß man sie wenigstens sechsmal täglich. Man hat in Frankreich einige Pferde angefaßt, zu erfahren, wie lange Pferde unter besonderen Umständen, z. B. in belagerten Festungen, ohne Futter leben können und folgende Resultate erlangt: Ein Pferd kann fünfundsiebzig Tage ohne feste Nahrung leben, wenn es nichts als Wasser trinkt. Es kann nur fünf Tage leben, wenn es feste Nahrung, aber nichts zu trinken hat. Hat es zehn Tage lang festes Futter, aber ungenügend Wasser erhalten, so ist der Magen abgenüßt. Ein Pferd, dem man drei Tage kein Wasser gegeben, trank elf Gallonen in drei Minuten. Also laßt die Pferde öfter trinken!

Selig sind die Friedfertigen.

Die Ufer des Missouri-Flusses bieten längs der Grenze von Oaeconade und Montgomery County einen malerischen Anblick dar, in ihrer Abwechslung von üppigen Rebengeländen und nackten, grotesken Felsenklippen, von fruchtbarem Ackerlande und majestätischen Wäldern. Der Reisende sieht vom Bord des Steamboots aus, in bunter Abwechslung Städte und Dörfer, Farmen und Dampfmühlen, Berg und Thal an sich vorübergleiten; hier und da erpäht der Blick die Öffnung eines stillen, lauschigen Thales und unwillkürlich kommt da der Wunsch, hinein zu wandern in diese grüne Waldeinsamkeit und dem rauschenden Creek, der über Felsgeröll dahertobte, bis an seine verschwiegene Quelle zu folgen.

Solch ein Plätzchen ist's, an welchem unsere Erzählung beginnt; ganz nahe dem schmucken, vorzugsweise von Deutschen bewohnten Städtlein X. und doch so einsam und verborgen, als könne nimmer der Lärm der Welt in diese grüne Dunkel bringen. Durch eine kleine Schlucht, mit Brombeeren- und Hagedorngebüsch befestigt, läuft das schnellfließende Gewässer eines prächtigen Bächleins, murrend über ein Bett von Kieselsteinen. Ein ausgetretener Fußweg führt längs des Baches durch das Gebüsch; zwei Frauen kommen mit Eimern daher, um Wasser zu schöpfen, die Eine, mehr von Kummer und Arbeit als von der Last der Jahre gebüdet, die Andere, ein zartes, rosig blühendes Mädchen von etwa sechzehn Jahren, mit tiefen blauen Augen, und einem unbeschreiblichen Ausdruck von Güte und Kindlichkeit in den offenen Zügen des wohlgebildeten Antlitzes. Als die Eimer schweigend gefüllt waren, sagte die Ältere: „Mit mir gehst bald zu Ende, ich fühl's!“ — „D, sag' das nicht, Mutter!“ erwiderte das Mädchen in munterem Tone, obwohl fast außer Athem, und begann leise zu singen: „Es ist noch eine Ruhe vorhanden.“ — „Ja, im Grabe!“ unterbrach sie die Frau mit Bitterkeit: „vorher giebt es keine Ruhe, weder für Seel' noch Leib.“ — „D, doch, Mütterchen! Denn wir, die wir glauben, geben ein zur Ruhe!“ —

„Wahrlich, an dir ist ein Pastor verloren!“ sagte die Ältere mit schwachem Lächeln — „du hast die ganze Bibel im Kopfe; darum kommst du wohl auch so leicht über unser Elend hinweg. Denke, jetzt will der Vater aber auch noch einen Kostgänger in's Haus bringen, vielleicht um mir Herz und Rücken zugleich zu brechen! und morgen soll Alles bereit sein —“

„Aber, wer ist denn das?“ fragte das Mädchen erstaunt und betreten. „Nun, ein Freund deines Vaters, also nichts Gutes!“ antwortete die Frau mit harter Stimme. „Nun mußt du, Elise, dein Stübchen räumen, denn dein Bruder Frank thut's nimmer und du mußt —“ „Aber wo soll ich denn schlafen?“ fragte das erschrockene Mädchen und sah ängstlich die Mutter an, welche eine Weile schweigend und dann mit einem tiefen Seufzer antwortete: „Wir haben nur noch den Verstoß auf der Garret (Dachboden); ich muß zusehen, ob sich da ein Winkelchen für dich herrichten läßt.“ Die Frauen nahmen still ihre Eimer auf und keins sprach ein Wort, bis sie das Haus erreicht hatten, zu welchem der Fußsteig führte. Sie stiegen die Treppe hinauf, denn im ersten Stockwerk wohnten andere Leute, und betraten ein ziemlich geräumiges, aber armfeliges Zimmer, welches Wohn- und Schlafzimmer der Eltern, aber auch zugleich Küche war. Elise nahm aus einem Wandschrank etliche Tassen heraus, und ordnete sie auf dem mit Wachstuch bedeckten Tische. Die Mutter hatte sich in einen alten, gebrechlichen Weigenstuhl geworfen, und folgte den Bewegungen ihres finken Töchterleins mit matten Augen. „Wozu auch das Tischdecken?“ sagte sie bitter lächelnd, „da wir nichts haben als Kornbrot! Aber jetzt geh nur in Frank's Zimmer und räume da ein wenig auf. Das bißchen Essen will ich schon fertig machen.“

Elise öffnete eine Thür, welche in des Bruders anstoßende Schlafkammer führte. Das Bett war noch ungemacht, ein paar grobe Schuhe standen umher, ein Strumpf gukte unter dem Bett, ein anderer unter dem Tische hervor. Auf letzterem war alles bunt durch einander geworfen, Messer, Papiere, alte Zeitungen, Angelschnüre und ein Pavierdrache mit langem Schweife. Elise seufzte beim Anblicke dieser Confusion, begann jedoch geduldig ihre Arbeit und

brachte das Zimmer allgemach in Ordnung, daß es einen weniger abschreckenden Anblick darbot.

„Halloh!“ rief da eine rohe Stimme und ein langgewachsener Burche von ungefähr achtzehn Jahren, rief mit dem Fuße die Thür auf — „was hast du hier herum zu wirtschaften? Gib mir den Papierdrachen her!“

„Du kannst ihn doch jetzt nicht mehr fliegen lassen, Frank!“ sagte Elise mit freundlicher Miene — „gleich ist das Abendbrot fertig.“ „Na — und was gibst du denn zu essen?“ Seufzend antwortete Elise: „Je, nun, dasselbe wie gestern, Kornbrot!“ — „Nun, dann est nur ohne mich! her mit dem Drachen! ich wollte, daß ihr an dem Kornbrot ersticktet.“ Und polternd sprang der Unhold mit seinem Drachen die Stiege hinunter. Nach einer Weile kam wieder ein schwerer Schritt die Treppe herauf; Elise kannte ihn wohl und eilte in's andere Zimmer, um zu sehen, ob Alles fertig sei. Der Thee war gemacht; die Mutter setzte gerade die dampfende Schüssel mit Brei auf den Tisch, als die Thür sich öffnete und ein großer, breit-schultriger Mann herintrat, dessen Gesicht, wäre es nicht so roth angelaufen gewesen, man ein gutes hätte nennen können. Er setzte sich stillschweigend an den Tisch, sah in die Schüssel und sagte: „Gib mir eine Tasse Thee! hast du kein Brod, Frau?“ — „Nichts, als was du siehst; ich hoffe, du wirst mir etwas Geld mitbringen, Sternfeld! Ich habe weder Milch noch Brod; wovon soll noch ein Kostgänger hier satt werden?“ Sternfeld schlug auf den Tisch. „Na, von deinem Kostgelder, denk ich. Marfch, in den Store und hole etwas!“ Frau Sternfeld band still ein Tuch um, und nahm ihren Hut aus dem Schrank. „Ich will gehen, Mutter — bitte! bitte!“ rief Elise eifrig — „was soll ich mitbringen, Vater?“ — „Nun, geh hinunter zu Jackson, bring Milch und Brod, vier Pfund Mehl, Eier und eine halbe Gallone Syrup; laß dir auch ein tüchtiges Stück Fleisch geben.“ „Das Alles kann sie unmöglich tragen, Sternfeld,“ rief die Mutter, „du sollst lieber selbst gehen.“ — „Ei, dann geh ich zweimal,“ sagte Elise — „es ist ja nicht weit und ich thue es gern. Bitte, Vater, gib mir Geld.“ Er antwortete mit einem Fluche. „Nach dich fort und thue, was man dir heißt. Sage Jackson, ich würde ihn morgen bezahlen.“ Elise blieb zögernd stehen. „Ich kann doch nicht ohne Geld kommen, Vater!“ sagte sie — „und morgen ist Sonntag.“ Sternfeld fluchte, fuhr aber doch schließlich mit der Hand in die Tasche, und warf ihr etwas Geld über den Tisch hin. Statt der Vierteldollarsstücke waren es Thaler; Elise nahm sie schweigend und schritt mit ihren Korbe hinaus. Die Sonne war im Untergehen; der mächtige Strom, und das Städtlein schimmerten im Abendlichte und die weiße, hoch auf dem Bluff liegende Kirche strahlte im goldenen Glanze. Noch funkelte der Sonnenschein durch die Wipfel der Eukalypten, die den Weg einsahten. Während sie rasch dahinschritt, überlegte sie sorgsam, was mit dem Gelde anzufangen sei. Durfte sie es wohl behalten und ihrer Mutter den Ueberfluß geben? Wie gut konnte die es gebrauchen und von dem Vater würde es schwerlich wieder zu erlangen sein. Er gab, was er verdiente, ließ sich selber aus und an die Bedürfnisse der Familie wurde selten gedacht. Elise schlang ihren Korb überlegend hin und her, bis sie Jackson's Store erreichte. Ihr Bruder Frank stand Tabak kauend vor der Thür. „Ach das trifft sich schön, Frank!“ rief Elise — „du kannst mir die Sachen alle nach Hause bringen.“ Der lebenswürdige Bruder schüttelte grinsend den Kopf. „Eist muß ich wissen, ob du mir heute Abend einen Kuchen backst.“ „Ach Frank, das kann ich nicht; ich habe noch so viel zu thun!“ „Well, dann schlepp deine Sachen selbst nach Hause.“ Elise trat in den Store und Frank folgte mit verdrießlichem Gesichte. Als Fleisch, Mehl und Eier im Korb waren, konnte sie ihn kaum heben. „Frank!“ sagte sie bittend — „trag mir dies nach Hause und wenn Mutter es erlaubt, will ich auch Kuchen backen.“ „Dann mach rasch!“ erwiderte er, den Korb auf die Schulter hebend — „denn ich bin hungrig.“

Nach dem Westen.

Wenn Jemand nach Kansas oder sonst irgend wohin nach dem Westen zu reisen wünscht, so würde er es zu seinem Vortheile finden, wenn er sich wegen den Agenten oder anderen werthvollen Mittheilungen an die Agenten der großen Late Shore Eisenbahn wenden würde. Excursions- und Round Trip-Tickets sind jeden Tag im Jahre zu haben. Gedacht wird direkt nach dem angestrebten Orte gehen. Tickets zu den „unerschwinglichen Preisen.“ Die Reisegemüthlichkeit können nicht übertrieben werden. Man wende sich an

Geo. C. Wattles,
Kansas City, Mo.

Die Rundschau.

Zur gest. Beachtung!

Die Redaktion dieses Blattes ist gewissenshaft bestrebt, ohne Rücksicht auf etwaige Verschiedenheiten in den Meinungen aller in mennonitischen Kreisen nachrichtlich zu bringen und dabei das Beste nach allen Seiten hin zu betonen. Wir haben bereits zahlreiche Correspondenten angenommen, doch von einigen mennonitischen Plätzen fehlt es noch daran.

Die „Rundschau“ wird in Elkhart, Ind., gedruckt, da aber der Editor in Hillsboro, Kanf., wohnt, so wolle man alle Mittheilungen für das Blatt mit folgender Adresse versehen:

J. F. Harms,
Hillsboro, Marion Co., Kansas.

Die Rundschau.

Halbmonatliche Ausgabe.

Gewidmet der Mittheilung von Nachrichten aus mennonitischen Kreisen von Nord und Süd.

J. F. Harms, Editor.

Menn. Verlagsanbahnung, Herausgeber.

Gerold der Wahrheit.

Eine religiöse Zeitschrift,
den Interessen der

Mennoniten-Gemeinschaft gewidmet,
in deutscher wie auch in englischer Sprache halbmönatlich herausgegeben. Ein deutsches oder englisches Exemplar \$1.00 per Jahrgang. Ein deutsches und englisches Exemplar zusammen an eine Adresse \$1.50. Höhere Jahrgänge gebunden \$1.00. Probenummern werden auf Verlangen zugesandt.

Bestellungen und Zahlung, Beiträge u. s. w. sende man an die

MENNONITE PUBLISHING CO.,
Elkhart, Ind.

5. Jahrgang

Elkhart, Ind., 1. Mai 1884.

Nummer 9.

Correspondenzen.

Amerika.

Kansas.

Lehigh, 27. März. Lieber Editor, ich habe längst froh gefühlt, daß mir aus der „Rundschau“ so reichlich von hüben und drüben in unparteiischer Weise Nachrichten erhalten dürfen. Auch von unserer Gegend ist heute ein wichtiges Ereigniß zu berichten und ich erachte es als eine Pflicht, solches hiermit, wenn auch unvollkommen, zu thun. Ein Orkan segte nämlich heute 2 Uhr Nachmittags etwa eine Viertelmeile östlich von unserer Ansiedlung dahin und es sah aus, als wenn eine Dampfmaschine auf der Erde wirbelte.

Nachbar H. Franz, der gerade in der Richtung mit Ecken beschäftigt war, wollte noch ausweichen, aber es war zu spät, er sah noch, daß die Egge auf die Pferde geworfen wurde, ward dann selbst von Allem getrennt und von der Erde aufgehoben. Nachdem es vorüber war, sah er die Pferde getrennt und ängstlich dasitzen, die Egge war in achtzehn Stücke zerbrochen. Eine Meile nördlich traf der Orkan nach unserer Beurtheilung die Ostseite unseres Schulhauses, worin Lehrer und Kinder versammelt waren und welches in allen Ecken zerbrach. Die östliche Erdwand wurde vom Boden getrennt und zwei Zoll herausgehoben. Das Nebenhäuschen wurde vom Boden aufgehoben und ganz demolirt, und auf einer Viertelmeile Entfernung stießen Stücke Holz davon in der Erde. Wir fühlten uns nach der Beschädigung dankbar, gegen unsern lieben Gott, daß er uns die Altmacht der Elemente gezeigt und dennoch so gütiglich Lehrer und Kinder bewahrt hatte.

Will noch berichten vom 23. und 24. März, wo wir in einer großen Versammlung den Segen und die Gnade Gottes so reichlich vernahmen durften. Louise Reih, welche von ihren Eltern, (die in Baines wohnen,) nach Gnadenau geschickt wurde, um da in der Gemeindegemeinde an dem deutschen Religions-Unterricht theilzunehmen, kam zur Bekehrung und wünschte, ehe sie nach Hause reiste, die Taufe zu empfangen, und so wurde sie vorigen Sonntag in die Gemeinde aufgenommen. Möchte sie mit dem Kämmerer ihre Straße fröhlich ziehen.

Montag, am 24. März, wurde die Frau des Jakob Friesen (von Gnadenau, früher Driloff, Rusl.), begraben, welche im Alter von 59 Jahren, nach fünfmonatlicher schmerzhafter Krankheit gestorben war. Die entsetzte Leiche wurde während der Leichenrede auch nach dem Gnadenauer Versammlungshause gebracht. Die Leichenrede wurde vom Aeltesten J. Bullen, über die Worte: „Wir wissen aber so unser Irdisches, 1. 2 Kor. 5, 1.“

Meinen herzlichsten Gruß an alle Bekannte und Freunde in Russland. Bedet meine Onkel Peter Wiebe noch, der früher in Bernersdorf wohnte, oder ist er und Kinder auch nach Asien gezogen? Bitte um Auskunft. Meine Adresse ist: P. A. Wiebe, Lehigh, Marion Co., Kansas, Nord-Amerika.

Lehigh, Reno Co., den 31. März. Weiter Editor! — In No. 12 dieses Blattes hast du uns Hoffnung gegeben, daß du über Ackerbau und vermuthlich damit verbundene Cultur ein andermal

etwas mittheilen willst. Dieses würde uns herzlich freuen, wenn einmal unparteiische Mittheilungen aus der Feder und besuchender Gäste fließen, um den fern wohnenden Brüdern zu zeigen, ob wir uns zum Ruhme oder zum Nachtheile schreiben. Einem fremden Besucher fällt eher ein wichtiger Gegenstand ins Auge, als denen die täglich damit umgehen. Ueberhaupt würden wir wünschen dich und die deinen auf längere Zeit als Gäste zu sehen, denn Vielen ist es schade, daß du so flüchtig hier deine Besuche machst. Also, lieber Bruder, da du noch nicht bei allen deinen Freunden und Verwandten gewesen, so bleibe auch nichts übrig, als die Besuchsfahrt in allen Richtungen zu erneuern. Wie du lebst in aus Burrton zu uns kamst, bist du vermuthlich bei Jakob Penners über den Hof gefahren; sie wohnten früher in Rückenau. Er grüßt dich und alle Freunde und Bekannte in Russland, und vornemlich die Rückenauer. Lorenz Martens grüßt er noch besonders, und die Ungers-Familie in Fürstentum. Er spricht sich zufrieden in diesem Lande aus; ins besondere, daß er dem Evangelium gehorham geworden und wie seine Gattin schon früher, sich die Taufe in die Gemeinde des Ab. Schellenberg hat aufnehmen lassen. Penners wohnen mit allen ihren Kindern neben einander. Cornelius Penners wohnt auch in der Nähe, beschäftigt sich die meiste Zeit an der Hobelbank, und es geht ihnen wie ich hoffe wohl. Johann Dück ist unser Zahnarzt, der den Leuten die reisenden Zähne rasch in Bewegung bringt. Die alten Penners werden noch von ihren Töchtern Elisabeth und Agneta bedient. Die Saatzeit ist hier, doch kaum angefangen, haben die meisten Farmer den Hafer gesät und das Kartoffelaplanzen beendet. Bäume werden jetzt gepflanzt und das Land für Korn gepflügt. Das Vieh weidet auf den grünen Winterfrucht-feldern und die Wiesen beginnen sich frühlingartig zu färben. Die Preise des Viehes ist ziemlich hoch. Getreidepreise: Butter 12½ Cents per Pfund; Eier 10 Cts. per Duz; Kartoffeln 75 Cts. per Bushel; lebende Schweine \$5.75 per hundert Pfund. Diesen Winter ist wieder mancher Bau an Wohnhäusern und Stallungen u. s. w. errichtet worden. Land zu den Farmen belaufen und sonstige Ländereien sind an der Tagesordnung. Wenn der Herr und nur mit einer geringen Ernte bedachte, so dürfte eine Geldkrise nicht ausbleiben, denn vieles Land ist schon auf die nächste Glücke-Ernte gekauft, kurzum ein reges Leben herrscht in unserem Kreise. Die Krankheit unter den Kindern ist noch immer vorherrschend. Unsere deutsche Schule unter Schullehrer J. F. Harber ist bereits nach fünfmonatlichem Course geschlossen, und die Prüfung fiel nach allen Seiten befriedigend aus. J. N.

Pawnee Rock, Burrton Co., 1. April. Werthe „Rundschau“, letzten Monat hatten wir ziemlich Wind, und er brachte uns den 23. März einen tüchtigen Regen, auch gestern, den letzten Tag im März, regnete es recht schön. Der Winterweizen und Roggen steht für diese Jahreszeit ganz gut, und wenn der Herr seinen Segen fernerhin schenkt, dann kann es eine gute Ernte geben. Gerste und Hafer wird hier nicht viel geät, weil Sommerfrüchte überhaupt hier nicht sehr gerathen. Die Leute sind am Pflügen für Weizen. Vielleicht wird auch noch Mancher einen Versuch mit „Brum-

torn“ und „Weizen“ machen. Die Wanderungslust hat sich auch hier fühlbar gemacht, weil der westliche Theil von Kansas oftmals an Regen Mangel leidet und unsere Felder auch darunter schmachten. Deshalb haben sich einige Familien Land nördlich von Lehigh angekauft und zieht Einer oder der Andere schon hin, um sich dort ansäßig zu machen. Zwei Familien haben sich südlich von Hutchinson in Reno Co. Land gekauft und gedenken ihre Heimath dort zu gründen. Der Herr helfe, daß wir mitten im Gedränge der Welt durch Gottes Geist zubereitet werden, um dereinst in den Hütten des Friedens zu wohnen. Jacob Kuhn.

Superior, McPherson County, 30. März. Die Diphtheria macht sich wieder in unserer Umgegend sehr bemerkbar: so sind bei Heinrich Friesen, Jr., seit letzten Freitag drei Kinder gestorben und bei Nachbar Heinrich Wiens, fr. Kleefeld, ist das Töchterlein Justina soeben dieser Krankheit erlegen. Ob es unter ihrem Häuflein Kindern nur bei dem einen Falle bleiben wird, ist kaum anzunehmen.

Burrton, Harvey Co., 7. März. — Werthe „Rundschau!“ — In dem Gedanken, daß folgender Auszug von Nutzen sein könnte, bitte ich selbigen in deinen Spalten aufnehmen. Nämlich: Wir haben in unserem Garten einige ziemlich große Apfelbäume, die bereits sieben bis acht Jahre ihren Platz eingenommen und noch keine Blüthe gezeigt haben. So ging ich vergangenen Sommer darauf ein und schnitt an den meisten Ästen die Rinde etwa ein Zehntel Zoll breit ringsum bis auf weiche Holz aus. Um aber sicher zu erfahren was für Wirkung das Ringeln haben würde, ging ich bei einigen Ästen mit dem Messer vorüber; während Letztere nun wie früher unfruchtbar dasitzen, sind die Beringelten voll befruchtet mit Früchten. Ich that solches am ersten und auch am fünfzehnten Mai, kann aber keinen Unterschied zwischen beiden sehen. Meines Grachtens entwickelt sich die neue Fruchtknospe, wenn auch fast unscheinbar, in der Zeit des besten Wachstums, und mer diese vorüber gehen läßt, möchte ich einen Zweig durchs Ringeln versehen. Noch einen freundlichen Gruß und herzliches „Gott mit Euch“ an alle Leser der „Rundschau“ alter und neuer Heimath. Aus besonderem Grunde nenne ich Fürstentum und Rückenau, Russland.

Johann Siemens. Harland, 16. April. Die neulich bei Heinrich Friesen drei, so sind nun auch bei Peter Friesen drei Kinder an der Diphtheria gestorben und haben noch zwei am Leben. Der April hat uns in den ersten Tagen recht stürmisches Wetter gebracht, auch ziemlich Nachfröste, daß zu befürchten steht, ob auch die Blüthen an den Bäumen, besonders an den Apfeln, an den Bäumen Schaden leiden werden. Der Hafer ist in der Erde und es wird jetzt das Land für Korn zubereitet, auch schon hin und wieder damit bespitzt. Hr. Neufeldt.

Nebraska. Cornelius Wall, Bradshaw, York Co., erwartet von seinem Onkel Gerhard Jacharis, Driloff, Sagadahok, Rsl., längst einen Brief als Antwort auf Briefe mit einliegenden Werthsachen. Ob die Adresse vielleicht nicht vollständig gewesen? — Wall schreibt ferner: „Auch von August Köppen möchten wir gerne was hören, wie es ihnen geht. Wir sind jetzt in der Saatzeit begriffen, haben das gepflügte Land besät und müssen noch das Kornaplanzen besorgen. Dieses Frühjahr steht sehr gut an, möchte der

Herr ferner seinen Segen schenken. Der Gesundheitszustand ist zufriedenstellend. Einen herzlichsten Gruß an alle Freunde und Bekannte und Leser der „Rundschau“ von Cornelius Wall.

Farmer's Valley, Hamilton Co., 31. März. Viel Neues zu berichten ist mir nicht möglich, die weil ich nicht viel ereignet hat. Wir sind bereits daran unsere Frühlingsfaat einzubringen und haben größtentheils das gepflügte Land besät. Jedoch giebt es recht viel Unterbrechung, denn es regnet dieses Frühjahr mehr, als wir es in dieser Jahreszeit gewohnt sind. Das Kornland ist sehr naß und wenn es nicht trockenes Wetter giebt, so wird ein Mäher bis Ostern nicht beendigen.

Donnerstag, den 27. März, wüthete hier ein heftiger Sturm der fast zu einem Orkan ausartete und Schaden anrichtete: bei A. Diden wehete er den Schweinefluß um und tödtete drei Schweine. Weiter nördlich, bei J. Heinrichs stürzte er die Windmühle mit Gestell um, d. h. eine Mühle zum Wasser aufziehen, und richtete noch mehr unerblicklichen Schaden an. Das Frühlingswetter ist übrigens angenehm und warm.

Die Doctorin Neufeldtsche von Minnesota, ist gegenwärtig hier und arbeitet unter der franten und gebrechlichen Menschheit, und wie ich vernehme, giebt es für sie hier recht viel zu thun; der Herr möchte geben, daß ihr Wirken mit Erfolg begleitet sei, und ein Mäher das Beste, nämlich: die verloren gegangene Gesundheit wieder erlangt, welches doch so lange der Mensch hier wallen soll, das größte irdische Glück ist.

Nun geliebte Freunde und Bekannte in Russland, es mahnt mich heute ein paar Zeilen an euch zu richten, die weil ich aus Briefen erfahren habe, sind wieder mehrere Familien gekommen, das alte, so lieb gewesene Vaterland zu verlassen, und sich dahin zu begeben, wo auch wir bereits unser neues Heim gefunden, so ist mein innigster Wunsch, wenn doch auch Jemand von meinen I. Freunden unter dieser Zahl wäre und sollte dies der Fall sein, so bitte ich mich davon in Kenntniß zu setzen. Geliebte Auswanderer, ich weiß wohl wie euch zu Rathe ist, die weil ich es selbst erfahren als ich auswanderte. Aber der Herr hat alles wohl gemacht, das sind wir frohlich.

Es sind auch von hier aus bereits zwei Männer westlich gefahren um Land zu besetzen, um wo möglich eine neue Mennoniten-Ansiedlung zu gründen. Sie haben gutes Land gefunden, und es sind viele Ansiedlungslustige unter uns. Das Land ist hier hoch im Preise, von \$25 bis \$31½ per Ader und dort giebt es noch genug Heimstätten, und es kann ein Jeder, wie arm er auch sein mag, sein eigenes Land nehmen und kosten ihm 160 Ader im Ganzen nur fünfzehn Dollars, welches für neue Ansiedler sehr wünschenswerth ist. Das Land ist 200 Meilen nordwestlich von hier, und der daselbst durchfließende Fluß ist reich an Fischen. Einen herzlichsten Gruß an alle Freunde und Leser der „Rundschau“ von Gerhard Did.

Bradshaw, York County, 2. April. Johann Hoogen, bei Hampton, Neb., früher Kleefeld, Rsl., hat seine Farm, achtzig Ader enthaltend und eine halbe Meile von Hampton entfernt, für \$2400 verkauft und hatte am 5. März Ausruf. Auch haben wir hier Besuche von Minnesota, nämlich die Gattin des Gerhard Neufeldt, früher Alexanderwohl, Russland, und die Gattin des Johann Schulz, früher Gnadenheim, Russland. Der Gesundheitszustand ist befriedigend. Franz J. Wiens.

Dakota. Loretta P. D., Von Home Co., 30. März. Werthe „Rundschau!“ Allen Lesern einen herzlichsten Gruß zuvor. Ich las in No. 8 der „Rundschau“ von einem Leser in Kansas, der uns über die Eigenschaften der Erde und ihrer Oberfläche

etwas schilbert, des Ausdrucks sich bedienend, daß in Minnesota (wohl auch in Dakota) große, unebnige Steine in der Erde vorhanden sein sollen. Kann immer möglich sein, doch so viel ist mir von Dakota auch bekannt, daß wir etwas zähen Boden haben, daß das Land aufbrechen etwas schwer geht; jedoch sind aber schon große Felder cultivirt und werden bearbeitet. Das Beste ist es wohl für den Dakotaer Farmer, Schweine- und Viehzucht zu betreiben, indem dieses nicht so eine schwere Arbeit fordert als der große Ackerbau. Auch der liebe Leser berichtet in No. 12 der „Rundschau“ von dem Staate Kansas, daß derselbe soll 1700 Fuß über dem Meerespiegel liegen, und „also höher als die benachbarten Staaten.“ Nun denke ich aber die Rocky Mountains, die sich durch den benachbarten Staat Colorado ziehen, erreichen eine Höhe von 14 bis 16 Tausend Fuß. (Dem Schreiber lag nur daran, Kansas mit den Staaten zu vergleichen, die er besucht, und das sind Minnesota und Nebraska. E. d. r.) Auch daß es in Kansas des Winters nur Nachfröste giebt, habe ich gelesen; nun ja, dieselben haben wir in Dakota auch, und manchmal so heftig, daß man es eine gehörige Kälte nennen kann. Des Sommers ist hier nicht gerade große Hitze; ich habe sagen hören, daß sich Ausländer von Dakota vorstellen, es sei hier größere Hitze als in den südlichen Staaten. Nun man versuche es und gehe bis an den Polarkreis, ob die Hitze da so wärmt wie im Süden. Auf diese Weise sollte es in Manitoba wärmer sein als in Dakota und im Northwestern Territory noch wärmer als in Manitoba. Ich denke, je weiter im Norden, je kühler wird es, und je näher zum Äquator, je wärmer und heißer wird es. Der Staat Dakota wird oft mit den Worten gescholten: „Es ist zu kalt des Winters, zu warm des Sommers, zu arm für Reiche, aber doch reich für Arme.“ — Es ist sehr gut, wenn sich der Mensch nicht alles wünscht, sondern in seinem Loos sich zufrieden stellen kann und das Seine für das Beste hält. Euer wohlwünscher Mitleider Heinrich J. Schmidt.

Barter, Turner Co., 3. April. Liebe „Rundschau“, weil Kansas so sehr berühmt geworden und es wohl auch in vielen Städten Vorzüge hat, so sind auch Geschwister Abraham Botzen einig geworden umzusiedeln. Sie haben am 30. März im Versammlungshause von der Gemeinde Abschied genommen; welches für alle Betheiligten ein tiefer Schmerz war, weil wir Freude und Leid mit einander gemessen haben. Er hat uns noch ermahnt fest zu bleiben im Glauben und wenn wir uns hier nicht mehr sehen, daß wir uns dort im oberen Kanaan treffen wollen. Die Gemeinde hat ihm Heil und Segen gewünscht und ist er am 31. März nach Barter gegangen, um da die Eisenbahn zu besteigen, allwo sich noch alle Geschwister einfanden und sie begleitet haben. Der Herr wolle die lieben Geschwister dort segnen. Die Witterung ist jetzt sehr gut; es hat am 1. April von 11 Uhr Abends bis zum andern Morgen geregnet und somit sehr nah zum Ädern. Johann Peters.

Childstown, Turner Co. Eine Ueberraschung mit einem Gruß in diesen Zeilen für unsere I. Eltern und Geschwister, andere nahe Verwandte, Freunde, Bekannte und Jugendfreunde mit Stephanja 3. 15. Wünsche Allen eine herrliche Aufnahme bei der Erscheinung Christi in den Wolken des Himmels. Gott und seiner Gnade empfehlend, Euer verbundener Peter Isaal.

Manitoba.

Riverville, P. D. (Ghottz), 21. März. Weil es der „Rundschau“ um Nachrichten aus mennonitischen Kreisen besonders zu thun ist, so will auch ich denn etwas von hier hören lassen. Der Winter ist ziemlich streng gewesen, doch außer wenigen Märztagen haben wir schon ganz freundliches Wetter gehabt. Schnee ist ziemlich viel. Ja, es bietet dem Farmer noch recht schöne Gelegenheiten, Holz aus dem Walde zu fahren. Die Halskrankheit herrscht immer noch unter den Kindern. Bei Peter Peters auf Bollwerk sind drei in einer Nacht gestorben. Da ich in den Spalten der „Rundschau“ gelesen, daß dies Blatt auch bei Abraham Thieshen, Neuostertwid,

Rußl., einkehrt, so ist meine Bitte, an meine Pflegeeltern Peter Sawaght's einen Gruß abzusenden. Auch frage ich hiermit, wie es doch kommen mag, daß ich von ihnen keine Nachricht mehr erhalte, da mir schon so mancher Brief unbeantwortet geblieben ist.

Die Meldung in der „Rundschau“ No. 10, daß mancher Manitobaer Farmer Schulden halber bankrott geworden, indem der Sheriff als Vollstrecker des Gesetzes Pferde, Wagen u. s. w. für Spottpreise verlaufe, darf richtiger Weise nur auf die westliche Reserve bezogen werden, denn auf der östlichen Reserve kennt man den Sheriff noch wenigstens nicht, und wir sind doch auch Manitobaer Farmer. Wir haben zwar auch unsere liebe Noth, aber der Sheriff besucht uns hier nicht, und ist auch noch Schulden halber kein Farmer bankrott geworden. Ich sage dies nur, weil mancher Leser es nicht weiß, wenn er Reinland oder Riverville liest, daß diese Plätze so weit von einander entfernt sind, und es möchte Jemand doch anknüpfen sein, so ist besser, genau den Ort erwägen.

Wilhelm Hiebert.

Aus Blumenfeld wird uns berichtet, daß im Monat Januar bei Johann De Beer zwei Kinder, bei Abr. Krabn zwei und bei Cornelius De Beer ein Kind am Scharlachfieber gestorben sind.

Peter Unger, Sr., aus Felsensthor, schreibt: „Unsere Kinder, Großkinder, Geschwister und Bekannte wissen, daß wir vor bereits 21 Jahren wegen Mutterchen ihrem Krebs mit vier Doctoren mediziniert haben; der letzte war Schellenberg. — und ich danke ihm für seine Mühe und den Brüdern für ihre Unterstützung. So hats bis zum 6. Februar dieses Jahres weggegangen — da kam der alte Aelteste Gerhard Biehe mit Jakob J. Schanz von Ontario her, Lehterer ist sehr geschickt in der Behandlung dieser Krankheit. Weil er wußte, daß der Krebs wieder im Ansteigen sei, so hielt er sich bei uns vier Tage auf und wandte Medizin an, was denn auch vom besten Erfolge gekrönt wurde. Am 17. Februar ist ein Stück, wie ein Glied vom Daumen aus der Stelle gefallen. Wir wollen aber nicht vergessen, daß ohne die Hilfe des Herrn Alles umsonst ist. Von beinahe hundert Buschel Aussaat haben wir aus dem sanftigen Lande siebenfältig bekommen, Kartoffeln aber reichlich. Die Gesundheit ist sonst gut, doch das Athmen fällt schon schwer, doch ich harre auf den Allmächtigen.“

Grünfeldt, 30. März. Da ich der „Rundschau“ schon lange nichts mitgeteilt habe und doch weiß, daß in der Ferne alle Leser und Zuhörer ebenso gerne etwas von hier erfahren möchten, als ich von dort, so will ich etwas mitzutheilen suchen. Der Winter hat an der Strenge viel abgelaufen, so daß schon sechs Tage mäßiges Thaumetter eingetreten ist; mancher wird bei dieser Zeit schon den Pflug zur Hand genommen haben, wo wir dagegen noch etwas warten. Der Gesundheitszustand ist, so viel ich weiß, überall befriedigend. Möchte mit diesem allen Lesern, Bekannten, Freunden, und weil ich weiß, daß das Blatt nach Westen, Ostenfeld, geht, dem Schwager Peter Martens und in Osterwid dem Onkel Gerhards Kempel, Lebiger, allen ins Besondere einen herzlichen Gruß abtatten. Der nächste Leser möge den Benannten den Gruß überbringen.

Peter Elias J.

(Was soll das J. hinter dem Familien-Namen? Solis Junior bedeuten? Das hätte Sinn, wenn da noch ein älterer Peter Elias ist; dann aber sollte unser Correspondent schreiben: Peter Elias, Jr. Soll das J. aber einen zweiten Vornamen andeuten, dann wäre es in obiger Unterschrift statt nach hinten in die Mitte zu bringen. Wir sagen dies nur, weil man bei den Namensunterschriften so vielen Willkürlichkeiten begegnet, während doch auch hierin allgemein gültige Regeln existiren. — Die Redaction.)

Gretna P. D., (Grünthal), 7. April. Wir gedenken hier bald mit dem Ädern zu beginnen, es ist gegenwärtig ziemlich naß, daß auch das Holzfahren des hohen Wassers wegen nicht gut möglich ist. Lasse hier noch die Namen der in untrer Reserve sich befindlichen Dörfer folgen: Neuanlage, Odenburg, Halbstadt, Schönborn, Silberfeld, Gnadenfeld, Reubergthal, Sommerfeld, Hochstätt, Altonau, Bergthal, Schönthal, Schönan, Rosenfeld, Weidefeld, Neuhoffnung, Rudnerweide, Kronsgart, Bergfeld, Heububen, Reintal u. s. w. Die übrigen sind nicht in unserer Ordnung auf zwei Theile gegangen von Rußland. (Was dieser Satz sagen soll, ist uns nicht recht klar. — Editor.) Ich grüße Alle, die sich unser erinnern. Heinrich Hiebert.

Riverville, P. D. G. — den 10. April. Werthe Rundschau! Heute greife ich wiederum zur Feder, um eine unvollkommene „Correspondenz“ deinen Spalten anzuvertrauen obwohl ich weiß, daß du sie nicht allein wieder nach Manitoba, sondern auch nach Europa und anderen Welttheilen trägst, — und eilichen hundert Lesern ja vielleicht auch Tausenden vor Augen stellt, hoffe denn daß auch mein Weniges wird seinen Leser finden.

Nach östern Wechsel liegt wiederum etwas Schnee und die Vögel, besonders die Krähen, harren schon sehr auf den kommenden Frühling. 200 Meilen westlich von Winnipeg haben die Farmer schon grünes Getreide, welches ein vortrothelnder Farmer hier erzählt; — selbiger kaufte hier Kühe und Arbeits-Döfen — für die im Frühjahr kommenden Einwanderer. Er kaufte auch hier im Dorf eine zum erstenmal milchwerdende Kuh für \$36. — Gute Arbeits-Döfen sind auch schon wieder im Steigen, und preisen bis \$175 per Jol. Im Frühjahr ist das Vieh immer besser zu guten Preisen zu verkaufen als im Herbst; — wohingegen es dann wieder billig zu bekommen ist, in Ermangelung des Geldes und Stallraum teilweise auch Futterhalber. — Den „Britten“ die immer viel Heu zum Verkauf in der Stadt, ernten, hats diesen Winter auch ziemlich fehlgeschlagen; denn indem das Heu schon einen Winter mal bis \$35 per Tonne (2000 Pf.) im Preise war, war der diesjährige Preis nur \$2 bis 5 per Tonne, auch dann noch nur schlecht zu verkaufen. So geht vielleicht Diesem oder Jenem öfter ein Strich quer durch die Rechnung, daß er wieder andere Pläne suchen muß. — Weiter muß ich berichten, daß hier teilweise Halsbräune oder Diphtheria herrscht und mehrere Kinder zum Opfer fordert, oft bis vier Kinder in einer Familie, was recht schwer für die betreffenden Eltern sein muß, zumal selbiger Tod ein sehr schmerzhafter ist. — Wenn die Betroffenen sich doch ein wenig könnten mit den Worten des Heilandes trösten: „Lasset die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht“ ja! was die lieben unschuldigen Kindlein dann alles aus dem Wege sind in dieser trübseligen Zeit, daß ist wahrhaftig nicht wenig. Nur die Krankheit und das Sterben anzusehen ist dem Fleische schwer; sonst wäre ja den lieben Kindern jederzeit eine viel bessere Welt zu wünschen. Wir wissen, der Herr wird Keinem über sein Vermögen auflegen, sofern wir nur im gläubigen Glauben auf seine Hilfe harren. — Der liebe Großvater H. Reimer (früher in Muntau wohnend) ist in seinem 93. ten Lebensjahre noch so ziemlich gesund, hat jedoch ziemlich schwer mit der Luft; hofft noch immer auf Besuch von seinen Kindern H. Balzers, und A. Reimers aus Minnesota. — Doch, daß er noch nach Rußland zum Besuch kommen möchte, wie Einige den Wunsch hegen; wird wohl nicht werden, denn er steht ja in seinem hohen Alter schon ganz nahe am Grabe und ist lebensfahrig. Nun habe ich versucht so viel ich wußte aufs Papier zu bringen, und so es dem Editor nicht zu viel Mühe macht meine Correspondenz zu behobeln und zu regulieren (ist wenig daran zu behobeln; nur mehr. E. d. r.), so will ich auch fernhin so es erwünscht ist, mein Möglichstes für das Interesse der „Rundschau“ thun. Zum Schluß grüße ich noch meinen Onkel W. D. und meine Tante J. P. sammt deren Kinder in Felsensthor. Auch alle Leser und Mitcorrespondenten sind begrüßt von J. — W. D. —

Reinland, 14. April. Ostermontag. — Vorlepten Sonnabend, den 5. ds. Mts., war ganz schönes Wetter, so daß einige Farmer mit der Aussaat begannen. Es wurde nicht nur eingereggt, sondern auch gepflügt. So hatte J. B. Jakob Löwe, nahe Reinland, am erwähnten Tage während des Nachmittags 6 Ader besorgt. Während der Abenddämmerung fing an Schnee zu fallen, aber nur äußerst dünne. Mit schriftlichen Arbeiten beschäftigt, sah ich indes bis Mitternacht auf und bemerkte plötzlich, daß es im Stübchen ziemlich kühl geworden war. Ich ging zum Ofen, um nach dem Feuer zu sehen und da hörte ich den Wind ziemlich scharf ums Haus ziehen. Ein Blick durchs Fenster genügte, um die statt-

gefundenen Veränderung wahrzunehmen, denn es war in der kurzen Zeit ganz winterlich draußen geworden. So schneite und froz es die Nacht durch, ebenso den ganzen folgenden Tag, Sonntag, und auch Montag noch eine geraume Zeit lang. Der Frost, der übrigens nicht stark war, gab allmählig nach, der Schnee fing nach und nach an zu schmelzen und nachbar Abraham Thieshen fing Sonnabend nach Mittag an, den Garten auf der hinteren Hälfte des Grundstücks umzupflügen, aber ehe es ganz Abend geworden war, fing es an zu regnen und hat, ganz kleine Unterbrechungen abgerechnet, bis jetzt noch nicht aufgehört. Es steht indes ein Wechsel zu erwarten, denn nachdem es seit einigen Tagen aus Süden wehete, ist der Wind nunmehr nach Norden umgeprungen und stärker geworden, wodurch die Luft bereits viel an der vorigen Milde eingestüßt hat. Ueberdies zeigt sich ein klarer Streifen am nördlichen Horizont, möglich, daß der Wind das Gewölk verjagt und gar über Nacht Frost eintritt. Doch der Mensch denkt und er irrt leider nur zu oft in seinem Denken; vielleicht irre ich auch hinsichtlich des zu erwartenden Frostes. Gott lenkt und er lenkt ja stets Alles zu unserm Besten nach seinem Wohlgefallen, möchten wir nur immer erkennen, daß was ist, was er thut, auch dann, wenn uns das „Wie“ dunkel bleibt. Peter Abrams, der früher mit dem verstorbenen Herman Dyd zusammen einen Waarenladen hielt, darnach aber, indem er sich mit Dyd auseinander handelte, sein eigenes Geschäft gründete, hat sich nun mit dem hiesigen Wilhelm Esau verbunden. Er hat nämlich die eine Hälfte des Geschäfts an Esau verkauft und die halbe Farm von Esau gekauft und sind sie soeben vollaus mit dem Bau eines Wohnhauses und Ladens beschäftigt. Das halbe zum Store bestimmte Haus ist größtentheils fertig und die Waaren bereits darin, aber die zum bewohnen bestimmte Hälfte ist noch nicht vollendet. In ein paar Wochen halten sie vielleicht Einzug. Dieses Letztere namentlich den Freunden in Rußland zur Nachricht. Grüßend W. Kempel.

Nachschrift. — Bei P. Abrams ist der Wilhelm, wovon meine letzte Einsendung berichtete, genesen und besucht schon wieder die Schule und ist auch im Uebrigen von der Halskrankheit hier im Darfe nichts mehr zu hören. W. K.

Johann Beer, (Blumenfeld), Reinland P. D., Manitoba, der gerne von seinen Freunden Abraham Thieshen, Osterwid und Abraham Dörffens, Einlage, Rühl, etwas hören möchte, berichtet: daß Johann Bartsch, der am Krebs gelitten, Anfangs April von seinen Leiden erlöst wurde.

Minnesota.

Mountain Lake, 3. April. Werthe „Rundschau“! Indem wir in dir so gerne die Nachrichten von Naß und Ferne lesen, so weiß ich auch, daß dir sehr darum zu thun ist, um immer mehr aus unserm Kreise zu erfahren. Fürs erste liegt mir die schmerzliche Pflicht ob, allen Freunden und Bekannten hiermit mitzutheilen, daß am 30. März, sechs Uhr Abends unser lieber Vater Cornelius Hiebert, durch den Tod von seinem langen und schweren Leiden erlöst wurde. Obgleich sein Leiden immer schwer war, so waren es besonders seine letzten Tage und groß war sein Verlangen von hier zu gehen und bei Christo zu sein. Bemert sei noch, daß der liebe Vater während seiner ganzen Leidenszeit der Luft halber, nicht zu Bette liegen konnte, sondern immer im Stuhl saß. Die Begräbnisfeier fand gestern, den 2. April statt. Aeltester Aron Ball hielt die Leichenrede. Ach, daß wir stets an unser Ende dächten, so würden wir oft viel weiser sein; wie es auch heißt: „In allem was du thust, so bedenke das Ende, so wirst du nimmer mehr Uebels thun.“

Am 8. März, ließ ich mir von Dr. Green an meiner Unterlippe etwas Krebsartiges ausschneiden, welches aber noch nicht besser ist und wohl noch einmal geschnitten werden muß. Sonst sind wir hier in der Umgegend so viel ich weiß alle gesund. Regen, Schnee und Nachfröste haben dem Farmer auf ein paar Tage geboten mit dem Säen einzuhalten, jedoch sieht man heute schon wieder hier und dort einen auf dem Felde. Herzlich grüßend alle Freunde und Bekannte und um Briefe bittend, Nikolai Hiebert, früher Viehselde, Rußland.

Die Rundschau.

Erscheint am 1. u. 15. jeden Monats.

Elkhart, Ind., 1. Mai 1884.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

In Peter Thiebens Reisebericht sind manche Druckfehler vorhanden, so heißt es z. B. statt Ziege Truge, statt Blumstein Blaustein u. s. w. Wir meinen jedoch, eine vollständige Berichtigung ist nicht nöthig, denn die mit den altheimathlichen Namen vertrauten Leser werden sich die Berichtigungen schon selbst machen.

Ich möchte bitten, wenn man der „Rundschau“ doch mehr aus der alten Heimath mittheilt, besonders von Sterbefällen, denn besonders für Freunde in Amerika ist es doch besonders wichtig zu erfahren, daß der oder jener Freund nicht mehr unter den Lebenden weilt.“ So schreibt uns H. G., früher Lichtfeld, Rhl., und viele Andere stimmen darin mit ihm überein. Ihr Leser in Rußland hilft mit, daß die Nachrichten von dort reichlicher kommen.

Eine uns zugewandene Correspondenz aus Rußland hat leider keine Namens-Unterschrift und der I. Schreiber wird daher vergebens nach seinem Eingefandten suchen. Manchem unserer Leser wären einige darin berichtete Vorfälle jedenfalls neu und des Wissens werth gewesen, so z. B., daß ein Wohnhaus bei der Ziegelei in (Neuhorst oder Neuendorf?) niederbrannte, wie der Schreiber mutmaßt, von fremder Hand angezündet. Auch hätten unsere Leser aus der Correspondenz erfahren, daß Bernhard Hildebrand, Neuhoßfeld, in der Nacht vom 17. auf den 18. Februar sein ganzes Hab und Gut durch die Flammen eingeäschert. Auch daß der alte Kirchenlehrer Peter Penner, Nikolaisfeld, nach langem Leiden gestorben, erzählt uns unser namenloser Schreiber — und mehr noch dazu. Hoffentlich macht er sich das nächste Mal der Redaktion gegenüber erkennbar und dann soll er auch das Recht haben, selbst mit den Lesern sprechen zu dürfen.

Wie hieß die erste Familie, die sich einst in Canada niederließ? Wenn diese Frage hinsichtlich der Provinz Canada im britischen Nordamerika gestellt würde, so möchte wohl auch der gründlichste Geschichtskenner die Antwort schuldig bleiben, — wenn die Frage aber auf das kleine im Entstehen begriffene Städtchen Canada in Kansas angewandt wird, dann ist die Antwort sehr leicht: Schreiber dieses mit seiner Familie bezog am 28. März d. J. das erste fertige Haus in Canada und bildeten diese fünf Seelen eine Woche lang die ganze Einwohnerzahl erwähneter „Stadt.“ Heute nun (am 8. April) sind in Canada schon fünf Familien und weiterer Zuwachs steht in Aussicht. Die Lumberyard unter der Aufsicht von J. F. Harms stehend, ist mit allen nöthigen Gebäuden und mit einem bedeutenden Holzvorrathe ausgerüstet. Die zweite Holzhandlung (Burtholder u. Siebert) ist jetzt wohl noch kaum bemerkbar, wird sich aber auch bald weiter entwickeln. Eine gute Schmiede und Schrotmühle sind von größter Bequemlichkeit für die zahlreichen umliegenden Farmer. Der Drugstore, unter der persönlichen Leitung des allgemein geachteten Arztes Dr. Wertner stehend, wird noch diese Woche eröffnet und bald wird auch das große Gebäude fertig sein, welches Burtholder u. Siebert zum Store bauen. Kurz gesagt, das Städtchen Canada in Kansas wächst

zusehends und Mancher versucht hier sein Glück zu machen, was auch in den meisten Fällen gelingen wird, sind doch die Aussichten höchst günstig. Die Umgebung ist dicht besiedelt und das Land ist theuer.

Nun aber zurück zum Hauptzweck dieser Notiz: Alle I. Correspondenten möchten ihre Briefe an mich, nicht mehr nach „Hillsboro“, sondern nach Canada, Marion Co., Kansas, adressiren. Wir haben hier schon eine Postoffice, ein Depot u. s. w., eine Bank wird auch bald eröffnet, — man geht also am sichersten, Alles an mich direkt hierher zu senden.

Berechlicht.

Minnesota. F a k — L ö w e n. Abraham, Sohn des Johann F. mit Helena, Tochter des Isaak L.

Regier-Görp. Heinrich, Sohn des Heinrich R., fr. Alexanderkron, mit Maria, Tochter des Wilhelm Görp.

Kansas. K l a a s s e n — E d i g e r. Peter, Sohn des Isaak K. mit Maria, Tochter des David E.

Ediger — Böse. Wittwer Peter E. mit Maria, Tochter des Heinrich B., Neu-Alexanderwohl.

Rußland. B a r t s c h — K l a a s s e n. Jakob, Sohn des Absalon B. mit Elisabeth, Tochter des Peter K.

Geboren.

Den Eheleuten Karl H. Glöckers, Alta, Kansas, ein Töchterlein.

Gestorben.

Minnesota. Maria, Tochter des Johann Eichen, fr. Kleefeld, im Alter von 18 Jahren, 5 Monaten und 11 Tagen.

Rußland. Isaak Wiens in Altona im 89. Lebensjahre, an Altersschwäche. Die Wittin des Jakob Martens auf Probst, am Schlagfluß. Johann Düd, Neu-Halbstadt.

Die Ehefrau des Bruders H. Wiebe, Grobweibe, im Wochenbett, — ebenso die Wittin des Peter Schulz in Sparrau. — Heinrich B l o d, Konteniusfeld, nach einer zweitägigen Krankheit, auf dem Wege nach Lichtfeld, in Prangenau gestorben.

Hans F a k (ledigen Standes, alt und taub) in Lichtfeld.

Erkundigung — Auskunft.

Franz Enns (Eichensfeld), Rheinland P. O., Manitoba, bittet um die Adresse der Freunde Jakob Penner, fr. Rüdenau und Martin Kröcker, fr. Alexanderkron, Rhl. Wo Ersterer sich aufhält, weiß Schreiber dieses nicht, doch Kröckers Adresse ist wie folgt:

Martin Kröcker,
Mountain Lake,
Cottonwood County,
Minnesota.

Abraham Harms, Hillsboro, Marion Co., Kansas, veröffentlicht hiermit auf Begeh seines Schwagers Reimer in Sagradosta, Rhl., seine Adresse. Letzterer wird gebeten, auch die seinige genau angeben zu wollen, denn mehrere Briefe, die an R. geschrieben, sind unbeantwortet geblieben, — wahrscheinlich wegen mangelhafter Adresse nicht an den Bestimmungsort gekommen.

Unlängst wurde nach der Adresse des Martin Langemann, früher Margeau gefragt. Er wohnt jetzt in der Krim, 18 Werst von Simpheropol, Stanzi Esarabus. Diese I. Freunde sind zu einem neuen Leben gekommen und es ist Freude, sich mit solchen Seelen zu unterhalten. — Möchte nun um die Gefälligkeit bitten, mir den Aufenthaltsort des Johann Bartel mitzutheilen, d. h. der im Jahre 1878 aus Petersburgh als Lehrer ausgewanderte.

Damit seine Geschwister und Freunde mit ihm in Briefwechsel treten können, veröffentlicht J. M. hiermit seine Adresse: Jakob Martens, Burriton, Harvey Co., Kansas.

Jakob Sawatzky in der Razyn-

schen Forst, Stadt Wosnesens, Chersomer Douv., wünscht die jetzigen Adressen seiner in Amerika weilenden Freunde zu erfahren, nämlich: Bernhard Paule, Kornelius Hiebert, Heinrich Delesky, Johann Blod und Johann Neufeld.

Wie ist die Adresse des Bernhard Dürksen, früher Fischau, Rußl., jetzt in Kansas.

Subscriptionen fürs Ausland.

XIV.

Heinrich Spent, Pordenau, Rhl.
Bernhard Hiebert, Neuostrowid, „
Bernhard Harber, Halbstadt, „

XV.

Heinrich Giesbrecht, Nikolaisfeld, Rhl.
Bernhard Kempel, Alexanderwohl, „

Briefkasten.

N. N. in Frd. Rhl. Sie verlangen Antwort im Briefkasten. Ich will mir leid, — hätte wohl lieber privat geschrieben, — doch so sei es nach Ihrem Wunsche. Daß gewisse Artikel unter meiner „strengen Kritik“ etwas zusammenschrumpten, mag wohl wahr sein, und ebenso wahr ist auch, daß gewisse Produkte ohne Weiteres in den Papierkorb wandern — doch Sie als anscheinend „Bessergerantener“ sollten wissen, daß es nicht Aufgabe der „Rundschau“ ist, andere Leute gewisser Fiasco halber an den Pranger zu stellen, — daß wir nicht nach Art gewisser Federhelden mit vorgehaltenem Degen auf unsere Gegner losstürzen dürfen, — sondern — doch die Bergpredigt ist ja Ihnen sicherlich bekannt, verweise also darauf und lasse es hiemit bewenden. Muß übrigens noch erklären, daß ich Ihr Schreiben vom 5. Dez. v. J., dessen Sie im letzten Briefe vom 8. März erwähnen, nicht erhalten habe.

Minnesota.

Mountain Lake, den 19. April. — Wie es scheint, werden in unserm Städtchen dieses Jahr mancherlei Veränderungen vor sich gehn. John Schröder und Cornelius Janzen bauen zusammen einen Stor. Schröder wird das Geschäft führen. Auch wird von Heinrich Düdmann gesagt, daß er wieder ein kaufmännisches Geschäft anlegen wird. Er hat soeben eine Carladung Bauholz erhalten zur Vergrößerung seiner Gebäude. Auch Abraham Penner beabsichtigt, nächstens einen bedeutenden Anbau an seinen Stor zu machen. Das Holz und die Steine liegen schon bereit dazu. Von Soule und Janzen hört man, daß sie ihre jetzige Geschäftsverbindung auflösen wollen. Sie halten mit dem Baarenlager Ausverkauf zu Kostenpreisen. Was dann, ist noch nicht zu erfahren. Jakob Heier hat einen kleinen Möbelhandel angelegt. Henry Hammer hat Paul Seegers Storgebäude gekauft und will es zum Sattlergeschäft verwenden. Auch Gerhard Dild hat seine neuen Gebäude bei der Stadt bald fertig. Kurz, alles schafft und regt sich und ein Jeder scheint der Zukunft mit gutem Muthe entgegen zu gehn. Karl Penner und Johann Strauß werden in Kürze zurück erwartet von ihrer Reise nach dem stillen Ozean. Auf mehreren Stellen macht sich Krankheit unter den kleinen Kindern bemerkbar; sonst ist der Gesundheitszustand zufriedenstellend. Die Farmer haben die Ackerer noch nicht ganz beendet. Die Witterung ist bis jetzt noch ziemlich naß und kalt.

Correspondent.

Europa.

Rußland.

Sparrau. — Will den lieben Lesern auch eine Mittheilung bringen aus unserer Gegend, wie es so kommt, Gutes auch Böses, sogar auch Thörichtes. Gutes, wenn Seelen sich lehren zum lieben Heiland, sogar ganze Familien; ist das nicht gut? Ja, die Engel freuen sich. Und Böses, wenn gegen die Reichsache des Herrn und eigene Ueberzeugung gehandelt, und Thörichtes, wenn nicht auf die Stimme des Gewissens und Gottes ganz genau geachtet wird. So kann z. B. ein Vater des Hauses, d. h. Hausvater, den Seinen zum Segen, auch zum Fluche sein, ich denke, der 128. Psalm ist ein gutes Zeichen und würde Allen denselben anrathen, besonders aber denen die sich rühmen, des Herrn theilhaftig geworden zu sein, denn

es ist betrübend, wenn ein Hausvater nicht um das Seine weiß, denn an der Frucht erkennt man den Baum. Der Getreidepreis ist: von 10 R. 50 K. bis 12 R. zu Hause, für Weizen. Roggen, 7 R. 35 K.; Gerste, 6 R. 25 K.; Hafer 60 Kop. per Bud. Die Wirthschaften steigen sehr und bringen sechs, acht auch zehn tausend Rubel. Der Pferdepreis ist hoch, ein ziemlicher Wallach bringt 175 während tragende Stuten 120 Rubel abwerfen. Es ist noch immer Winter und es scheint eine späte Saatzeit zu geben. Es sind ihrer Viele hier, die da wünschen dieses Frühjahr nach Amerika herüber zu reisen und wünsche ich denselben dazu das beste Glück.

Corresp.

Kleefeld, 4. März. Lieber Freund Harms: — In der einen Nummer der „Rundschau“ fand ich, daß ein in verflochtenen Zeiten guter Schulkamerad, nun mehr wie ich vermuthet ein Herzensfreund, fragend beim Editor auf einen J. A. Kleefeld hinweist, wenn der einmal etwas in die „Rundschau“ setzte. Ich glaube in jenem Minnesotier, einen A. F. errathen zu haben. Meine Lieben, wenn ich euch früheren Kleefeldern, so recht könnte eure Heimath schildern, so gings hurtig dran; hier ist schon so Manches auf andere Füße gestellt, bei uns haben in dieser Zeit schon verheerende Feuer gewüthet und Stürme getobt. Auch auf gerichtlichem Gebiete hat sich Manches geändert, und den treuen Arbeiter hat die sengende Hitze gebrüht, aber Gottlob im Blicke nach oben, oder nach den Bergen von wannen uns Hilfe kommt, füllt er hin und wieder ein sanftes Wehen, wie es auch einstens eine Arbeiter des alten Bundes erfrischte: 1 Kön. 19, 12.

Noch etwas aus den Arbeitsfeldern des innern Rußlands: Wir sehen einen thätigen Arbeiter, L. W., Sturm und Regen, Frost und Hitze Trop bieten, und unter dem gemeinen Russenvolk arbeiten; er bringt große Strecken in die weiten Steppen Rußlands hinein, und eben hat er eine Missionsreise auf fünf Monate angetreten. Bei einer Gelegenheit erzählte er, wie sich der Herr zu diesem Werk bekenne, und wie sie in großen Massen zusammenströmten, und Viele kamen zum Frieden. Man läßt nicht dabei bewenden, sondern 20 bis 30 Neubelehrte gehen zu ihren Freunden, auch ihnen das große Glück anzupreisen, worauf es dann bald weit und breit hallt: Komm herüber! „Oft“ klagt er, „werde ich ganz erschöpft, wenn ich in den niedrigen angefüllten Russenhäusern Vorträge halte.“ Dies ist sehr begreiflich. Die Priester stellen sich theils entmuthigt, theils auch zufriedener; einen hatte er zu seiner Freude als rechtgläubig angestritten, welcher aber glaubte, daß man ihn seines Postens entheben werde. Eben redet heute wieder jener Spruch: Hebet eure Augen auf und sehet in das Feld, denn es ist weit zur Ernte! und die Verheißung ist: wer da schneidet, der empfängt Lohn.

Es sind diesen Winter recht viele erwachsene Leute gestorben, als: Kor. Abraham, Kleefeld; Bernb. Mathies, Ziegerweide; Peter Balzer, Grobweide; Joh. Beller seine Frau, Franzthal und viele Andere. Unsere Wittwe, Joh. Wiensche, auch ihre Schwiegertochter, Peter Wiens, sind krank. In Grobweide tranken Heinrich Edigers Stiefsohn, Joh. Kempel und Wih. Penner.

Wir hatten bisher sehr veränderliches Wetter. Kälte durchgängig mäßig. Januar und Februar waren Anfangs schön, am Ende aber von Schnee begleitet; Anfangs März hatten wir Nachfröste und jetzt etwas Regen. Die Getreidepreise sind sehr gut.

J. A.

Sagradosta. — Liebe „Rundschau“: Da ich unlängst in deinen Berichten gelesen, daß ob gelehrt oder ungelehrt, dir es nur um Nachrichten zu thun sei, so erlaube ich mir auch etwas von hier zu berichten. Einigen Redaktoren ist Sagradosta gut bekannt und daher wird es ihnen wohl lieb sein, etwas von hier zu hören. Die vorjährige Ernte ist eine mittelmäßige zu nennen, der Herbst war sehr trocken und so ist es noch, doch giebt der Herr vielleicht bald Feuchtigkeit; bis jetzt wars ein sehr gelinder Winter. Ich habe mir dem Abram Böse seine Wirthschaft gekauft und bemerkt, daß wir schon zwei Jahre Obst gegessen von Bäumen, die Abram Böse gepflanzt hat. In der Erntezeit wird des Böse mehrmals gedacht, denn manche überarbeitete Nähmaschine zerbricht und Reparatur sind wenig. Im Irdischen geht es hier nur langsam, zwar hat sich manches durch Neubauten schon geändert, so befindet sich hier in Orloff eine Holländermühle, Peter Bürg gehörig; auch Aaron Martentin, Jebrand Friesen und Gerhard Ball, Querscheunen aufgerichtet. Auf Aron Gogen seiner Stelle ist eine Lawla (Store) von Peter Siemens ge-

(Fortsetzung auf Seite 4.)



Schmerzstillender

— heilt —
Rheumatismus, Rückenschmerzen,
Verrenkungen, Kopfschmerzen,
Zahnschmerzen, Gliederreizen,
Neuralgia, Frostbeulen,
Brühungen, Geschwülste,
Hegenschuss, Schnittwunden,
Verstauchungen, Quetschungen,
Hüftenleiden, Gelenkschmerzen.

St. Jakob's Del

heilt alle Schmerzen, welche ein äußerliches Mittel bedürftigen.

Farmer und Viehzüchter

Finden in dem St. Jakob's Del ein unübertreffliches Heilmittel gegen die Gebrüchen des Viehstandes.

Jeder Flasche St. Jakob's Del ist eine genaue Gebrauchsanweisung in deutscher, englischer, französischer, spanischer, schwedischer, dänischer, böhmischer, portugiesischer und italienischer Sprache beigegeben.
Eine Flasche St. Jakob's Del kostet 50 Cents, (fünf Flaschen für \$2.00) ist in jeder Apotheke zu haben oder wird bei Bestellungen von nicht weniger als \$5.00 frei nach allen Theilen der Welt versandt. Man adressire:

The Charles A. Vogeler Company,
Baltimore, Md., U. S. A.

Dr. August Kohnig's Hamburger



Tropfen

gegen alle
Blutkrankheiten.

— Gegen —
Leberleiden.

Magenleiden.

Die Flasche Hamburger Tropfen kostet 50 Cents, oder fünf Flaschen \$2.00; in allen Apotheken zu haben oder werden bei Bestellungen von \$5.00 kostenfrei versandt durch:

The Charles A. Vogeler Company,
Baltimore, Md., U. S. A.

(Fortsetzung von Seite 4.)

baut. Langschnecken sind im ganzen Dorfe dreizehn. Heinrich Barkentin hat eine Ziegelbrennerei und hat ein Wohnhaus von eigengebrannten Ziegeln gebaut, wozu er 50,000 Stück bedurfte. Von den alten Nachbarn, welche hier unser Dorf aufzudeckten sind nur noch fünfzehn anwesend. Seit 1878 ist hier schon zweimal die Kinderpest gewesen, gegenwärtig ist nichts von Viebkrankheiten zu hören. Der Gesundheitszustand ist nicht sehr gut; die Pocken herrschen hier sehr, auch der Blauhusten ist stark unter den Kindern. Am 28. Dez. v. J., begrub Klaas Kroker sein Töchterchen, Margaretha, gek. an den Pocken; und am 8. Januar d. J., Peter Martens sein Söhnchen Franz, am Blauhusten. Am 5. Januar feierte hier Peter Barger seine silberne Hochzeit, wozu sich ziemlich Theilnehmer einfanden.

Wir möchten gerne Nachricht haben von Abram Schellenberg, der von Liege Wolostschina nach Amerika gezogen ist. Bemerkte hier noch, daß ich Schellenberg'sche ihre Nichte, geb. Anna Schmidt, Joh. Schmidten ihre Tochter von Blumenheim, unweit Alexandrow, zur Frau habe. Joh. Schmidten sind durch den Blitz am 29. April 1877 abgebrannt, wodurch der Schwiegervater sich schwere Brandwunden zuzog. Die Schwieger-Eltern zogen 1877 nach Schlagting auf angekauftem Land von der Ertoritzer Wolost. Die Schwiegermutter, geb. Elisabeth Gau, starb am 17. Januar d. J. nach dreizehn stündiger Krankheit, während welcher sie sprachlos war. Möchte dieser Vorfall uns doch beständig vor Augen schweben, daß wir des Herrn Sprache verstehen lernen: „Mensch, weils heute ist, bekehre dich; wenn morgen kommt, kann's ändern sich.“ Wir sind ziemlich gesund, außer unserm kleinsten Söhnchen, Gerhard, der seit drei Wochen sehr krank ist. Grüße alle Bekannte drüben.

Bernhard und Anna Peters, Jr.,
Orloff, Sagradofka, No. 6.

Aus Gnadenfeld (Sagradofka), wird uns berichtet, das Klaas Harber auf öffentlicher Auktion die Wirthschaft (Anwesen, Bauerngut, Gehöft mit Land, Cdr.) des verschuldeten Peter Wall, fr. Lichtfelde, für 1020 Rubel 15 Kop., erstand.

Alexander Kron, 3. Feb., 1884.
Am 25. Januar, Abends 8 Uhr, entlief bei dem Lichtsfelder Anstiedler David Harder (Halsstädter Wolost) Feuer, welches eine Scheune und einen Stall einscherte, wobei 7 Pferde und ungefähr 30 Schafe mit verbrannten. Das Wohnhaus, welches von gebrannten Ziegeln erbaut und mit Dachpfannen gedeckt war, blieb verschont.

In der Nacht vom 27. Januar brach beim Friedensruder Anstiedler Gnadenfelder Bezirk), Kor. Abrahams, ebenfalls Feuer aus, welches die Hintergebäude einscherte, wobei 5 Pferde umlamen. Wagen, Pflüge, Eggen und anderweitige Utensilien brannten ebenfalls mit ab, so daß der Schaden ziemlich groß ist.

Franz Klaas sen.
[Dessa Jtg.]

Schönsee, 5. März. — Wie es den Anschein hat, kann es sich mit der Ackerrei noch wohl 14 Tage oder länger verziehen. Feuchtigkeit haben wir diesen Winter wenig bekommen. Wie ich höre, ist die Wiese nur 5 Werschol naß. Ich denke jedoch, daß die Feuchtigkeit jetzt tiefer gedrungen ist, da der vor acht Tagen gefallene Schnee, dem Lande von großen Nutzen war. Gott weiß allein, was uns für eine Ernte bevorsteht; der allgemeine Wunsch ist, eine gute, was uns auch sehr zu flatten kommen würde, denn die Ausgaben steigen jährlich; wenn dies so fort geht, wird sich ein Mancher die Frage stellen: wo will das hinaus? Die Bemittelten segen es noch wohl ein Weilchen durch, aber wie stets in dieser Hinsicht mit den Armen? Neues gibt es hier im Dorfe wenig von Wichtigkeit. Der alte J. Friesen, wurde am 22. Dez. '83 zur Ruhe getragen, Friede seiner Asche. Die Wittwe G. Friesen, ist auch schon seit Neujahr bettlägerig; vor Weihnachten holte sie die Kinder J. Friesens hin, und beim Heruntersteigen von der Droschke stieß sie aus und spaltete sich den Armknöchel; jetzt hat sich zu dem noch Anderes gesellt, so daß der ganze Körper ungesund ist. Sie ist bereits in den Siebenzigern und ihre Tage können wohl schon gezählt sein. In No. 3 heißt es: „Sie laufen und verkaufen.“ Hier gehts

auch so, Lehrer Lettlemann hat seine Kleinwirthschaft an einen gewissen Ball von Lichtfeld, für 2000 Rubel verkauft, welcher letzterer seine Wirthschaft dort für 8000 Rubel verkaufte und will hier eine holländische Windmühle errichten. In Liebenau sind vier Wirthschaften verkauft und so geht der Handel wohl auf vielen Stellen. Johann Düden feierten am 3. ds. Mts. ihre silberne Hochzeit. Peter Dück und Klaas Dück waren Sonnabend nach Elisabeththal zum Begräbnis ihres Onkels gefahren. Dieses berichtet ich aus der Ursache, da diese Düden in Amerika Geschwister haben. Des jungen J. Bergmanns Hüfte, deren ich seiner Zeit erwähnte, sind noch nicht heil. Die Wittwe Kornelsen in Fürstenaue, hat heute Ausruf mit ihren Sachen; sie will mit ihrem Kesseln J. Wall, welcher von Nebraska hier ist, auf ihre alten Tage noch die Spazierfahrt über den Djean machen. Von Neuanlage, Manitoba, kommt halt nichts mehr in der „Rundschau“ und man liest auch von da gern, überhaupt wo Geschwister sind. Noch eine Berichtigung: In No. 3 soll es unter den Berechtigten nicht Jakob Goosens, sondern Joh. Goosens Sohn, Jakob, heißen.

Mit meiner Gesundheit hat es diesen Winter Gott sei Dank so leidlich gegangen. Die Weihnachtsfeiertage verbrachte ich im Bette; habe 14 Tage fest zu Bette gelegen und jetzt liege ich so herum, gehe auch mitunter etwas aus, aber zu Hause ist mir am wohlsten. Gott weiß, wie lange ich hier noch zu pilgern habe. Er, der allbarmherzige Vater, wolle mir Kraft verleihen, auszuhalten bis ans Ende. Einen herzlichen Gruß an Alle, die sich meiner erinnern. J. Neufeld.

Iwersches Gouv., 18. März. — Liebe „Rundschau“ ich möchte dir öfter meine Erfahrungen mittheilen und hoffe auch, daß sich dadurch meine Bekannten hören lassen werden. Nicht wenig freue ich mich, wenn Einer oder der Andere ein Lebenszeichen von sich giebt durch dieselbe. Sobald die „Rundschau“ angekommen, suche ich dieselbe durch ob Jemand von den Bekannten oder einer der Colporteurs berichtet, was ihnen begegnet ist. Einer oder der Andere möchte vielleicht sagen, daß die „Rundschau“ für ihn keinen Raum habe? Das kann aber der Fall nicht sein, sonst würde der Editor nicht so dringend um Nachrichten bitten. Darum sollte sich ein Jeder bemühen und Briefe einsenden. Ich bin bis zur Stunde gesund und better in meinem Dienste, wo für ich dem Herrn nicht genug danken kann. Befinde mich in der Stadt B. Wolostschol. Vor etlichen Tagen war ich in Petersburg und ging am Sonntage zu Hrn. Paschkows Versammlung. Nachdem ich von Petersburg zurückgekehrt, haben wir in B. Wolostschol mit Goteschülfe in einer Woche 164 Exemplare der heil. Schrift verbreiten dürfen, ohne die wir gratis vertheilt haben. Die einfachen Bauern laufen auch gerne das Evangelium. An einem Tage sah ich bei einer Kirche eine Gruppe Bauern stehen, ich ging zu ihnen und bot ihnen das Testament an als eine frohe Botschaft und hatte einen guten Erfolg. Der Herr wird dasselbe segnen. Wer da beten kann, bitte den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende. Matth. 9, 38. Colporteur P. P.

Asien.

Den 15. Februar. Der Winter ist hier nicht sehr streng, überhaupt sehr abwechselnd, gegenwärtig aber ist noch ziemlich Schnee gefallen, doch hofft man schon bald auf schönes Wetter, denn die Kirgisen kommen schon aus den Gebirgen. In der alten Heimath wars der Storch, der hatte seine Zeit, wann er sich entfernte und wann er wieder kam; hier sind die Kirgisen, wenn die zurückkommen, dann ist Hoffnung, daß der Frühling nahe ist. Diese Leute lieben unser gebadenes Essen sehr, giebt man ihnen ein Stück Brod, so theilen sie es sich, daß so viele ihrer nur sind, jeder etwas erhält. Wo sie jedoch Schweine bemerken, da will es ihnen nicht munden. Fällt aber Jemanden ein Stück Vieh, da sammeln sie sich wie die Raben, und theilen sich ein, da bleibt nichts davon. Haben sie ein krankes Stück Vieh,

das verkaufen sie und noch gerne, damit sie beides bekommen Geld und Fleisch. Da gelte uns das Wort: „Paß auf.“ Noch einen bezüglichen Gruß an alle Freunde und Bekannte, die sich meiner erinnern, Heinrich Funk.

Noch ein paar Zeilen von Cornelius Funk an die „Rundschau.“ Jakob Krökers Frau, welche auch die Schwester der Gebr. Janzen ist, liegt seit dem 15. Dez. im Bette. Sie ist nämlich von ihrem im Stalle stehenden Pferde, an dem sie im Dunkeln vorüber ging und sich jedenfalls erschreckt hatte, ans rechte Schenkelbein geschlagen worden. Da hier die ärztliche Behandlung fehlt und sie bereits 60 Jahre alt ist, so wird sie wohl nicht anders als mit der Krücke gehen können. Anfangs war sie auch außer dem sie befallenen Unglück frant, aber ist nun gesund und sitzt im Bette.

Ich habe in einem Briefe an Abraham Schmidt etwas von dem Colletengeld geschrieben; bitte das nicht so anzunehmen, als wenn ich über J. Janzen gellagt habe, denn der hat uns noch immer vorgestritten und nun bin ich auch sehr dankbar und zufrieden. Bitte alles in Liebe anzunehmen. Nebst nachmaligem Gruß von mir, eurem geringen Müßiger nach Zion. Cornelius Funk.

—Die Gattin des Georg Ruffel, Katharina, geb. Götz, ist endlich von ihrem durch Krebs verursachten schweren Leiden am 9. Februar: erlosch worden, nachdem die linke Brust ziemlich ganz verjodet war.



NEW YORK HAMBURG

auf der Linie New York (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Linie New York (für Paris, Southampton oder London) anlaufend, vermittelt der neuen, auf das Solideste erbauten und elegantesten eingerichteten großen, eisernen Postdampfer der Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Die von dieser Linie bedienten Auswanderer werden in New-York in dem unter Staatsüberaufsicht stehenden, „Castle Garden“ gelandet und von da durch die Agenten der Linie direkt weiter befördert, so daß sie den Castle Garden, wo sie sich unter dem Schutze der Gendarmen befinden, vor ihrer Abreise nicht zu verlassen brauchen. Durch dieses von irgend einem Orte in Europa nach irgend einem Orte in Amerika zu billigen Preisen.

Postage-Preise von New York:
1. Klasse, \$35 und \$70. Zwischenland, \$30.
Zwischenland nach Paris, \$31.00, nach Paris und zurück, \$33.
Von Plymouth nach London frei.
Von Hamburg, Southampton oder Havre:
Zwischenland \$22.
Nets für Hin- und Rückreise zu bedeutend reduzierten Preisen.
Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte.
Kinder unter 1 Jahr frei. (Alle incl. Verpflegung.)
Die von dieser Linie herausgegebenen „Europäer Tourist Gazette“ wird Applikanten gratis zugesandt.
Man wende sich an:

C. B. Richard & Co.,
General Passage-Agenten.
No. 61 Broadway, New-York
JOHN F. FUNK,
ELEKTR. LITH.
Agenten:
M. T. Johnson, für
John J. Teten, für
Nick Carsten, für Nebraska City.
W. H. Baker & Co., Plattsmouth, Nebr.
J. Vostrovski, West Point.
G. A. Heller, Wisner.
Meyer & Shurmann, Fremont.
Frank E. Moores, Omaha.
Henry Funk, Omaha.
S. F. Burgstrom, Omaha.
State Central Bank of Nebraska.
Piners & Shelby, Tecumseh.
Peter Karberg, Lincoln.
Geo. Rossmann & Co., „

C. B. RICHARD & CO.,
No. 61 Broadway, New-York.
Schiffsfahrten zur Welt nach und von Europa für die Dampfschiffe der Hamburg-Amerikanische Linie.
Wechsel und Creditbriefe, zahlbar in Europa.
Wegweisung von Schiffen und Schuldscheinverträge.
Gebühren und Vergütung von Gütern.
Geld in Deutschland:
C. B. Richard & Co., Hamburg

